...STE JAARGANG No. 173 WOENSDAG 1 AUGUSTUS 1973

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 - Telefoon: 24360

Abonnementsprijs f. 5 per maand
(met Panorama) f. 7 per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: 16 – 18 uur (tel.: 24361)

...IERTAL BONDEN GAAN TOT ACTIE OVER

Aruba beperkt zich tot manifestatie

...och staking op Curacao

WILLEMSTAD — Vannacht om twaalf uur ...bben de gezamenlijke vakbonden, zonder de ...rubaanse sectie, een staking geproclameerd, als ...essiemiddel in het prijsstop-konflikt tussen ...erheid en vakbonden. De gezamenlijke vak...onden die hedennacht een staking hebben ...geschreven zijn: de BTG — de bond van ...erheids „lager" personeel — de ABVO — de ...ond van overheidspersoneel de ambtenaren, de ...WGE, de bond van OGEM-personeel en de ...HLPB, de bond van haven- en loodswezen. De regering heeft een ultimatum dat loopt tot 11 uur hedenmorgen gekregen van de volgende bonden, die indien de regering vóór het verstrijken van het ultimatum geen bevredigend antwoord geeft, zij in staking zullen gaan: ACTB, de AFWB (Bonaire), de Boneco, CHB, CBA en Horecaf. De Arubaanse bonden hebben een solidariteitsmanifestatie voor vanmiddag om vier uur uitgeschreven, maar zullen niet in staking gaan.

...NSDAG.

...0.45 uur — 17.00 uur — De ...amenlijke vakbonden vergaderen ...aanwezigheid van de Arubaanse ...bonds-representant, de heer B. ...ga. Tijdens deze vergadering licht ...heer B. Janga de Curaçaose ...amenlijke) vakbonden in, om...t het Arubaans standpunt niet ...te nemen aan een staking als ...iemiddel, o.a. vanwege lopende ...onderhandelingen in de hore...ctor en met de Lago op Aruba. ...s men op Aruba bereid heden...dag een algemene manifestatie als ...iteit met de Curaçaose (geza...lijke) vakbonden, op Aruba te ...iseren.

...7.00 uur — 22.00 uur — De ...dering wordt geschorst —

...00 uur — De regering krijgt een ...tum om vóór 22.00 uur met ...voor de vakbonden bevredigend ...woord te komen, door de volgen... bondenna overleg met de „ge...enlijke vakbonden": de ACTB — ...AFWB te Bonaire — de BONECO ...de CHB — de CBA — de ...RECAF. Premier Isa maakt de ...den erop attent, niet binnen vier ...een ministerraadvergadering te ...nen uitschrijven teneinde het ...bondsultimatum te bespreken. ...zegt de premier toe, in de loop ...hedenmorgen te zullen reageren. ...De woordvoerder van de gezamen...vakbonden de heer E. Cova zegt, ...antwoord van de premier, door te ...geven aan de gezamenlijke ...onden ter overleg.

...2.00 uur — 23.30 uur — Voort...ing van de vergadering van de ...amenlijke vakbonden.

...2.45 uur TELEFOON ARUBA: ...heer C. Richardson voorzitter van ...vakcentrale op Aruba, de FESI... telefoneert naar de Arubaanse ...sentant de heer B. Janga. De ...orzitter van de FESINA, maakt ...ekend dat:

A) De heer QUIYADE voorzitter ...n de vakcentrale ANAAB Aruba ...iet gemachtigd is te spreken namens ...e FESINA. (De heer QUIYADE ...eelde gisteren de pers mede dat de ...rubaanse vakbonden niet zullen ...eelnemen aan een staking als pres...iemiddel.)

B) De heer Richardson vervolgt: ...De FESINA zal hedenmorgen een ...algemene ledenvergadering bijeenroe...en.

C) De heer B. Janga deelt de pers ...ose na het telefonish onderhoud met ...de heer C. Richardson.

„De hedenmiddag om 4 uur te ...houden algemene manifestatie op Aruba als solidariteit met de Curaçaose akties, is een voorloper van de Arubaanses akties." Wat daar mee bedoeld wordt is niet verder uiteengezet.

23.30 uur — Einde vergadering van gezamenlijke vakbonden op Curaçao. — De B.T.G. — de ABVO — de BHLPB — de UWGE proklameren een staking ingaande 24.00 uur. — De pers met name de Amigoe wordt voor informatie door de vakbondsleiders van de gezamenlijke bonden verwezen naar een snel opgezet informatiecentrum in het AVVC-gebouw. Het informatiecentrum verwijst de Amigoe weer naar de woordvoerder de heer E. Cova. De heer E. Cova zegt niet meer te kunnen spreken, gezien het geven van informatie een taak is - van het informatiecentrum en zo gaat het van kastje naar muur.

WOENSDAG (vandaag)

10.15 u — De Ministerraad komt bijeen.

OGEM —: Om half elf deelt de direktie van de OGEM ons mede dat nagenoeg het gehele personeel vallende onder de cao met haar vakbond de UWGE hedenmorgen gevolg heeft gegeven aan de stakingsoproep. De heer W.M. Hoekstra bedrijfsdirekteur van de OGEM, deelt ons verder mede: "De staf van de OGEM centrale die niet mag staken, kan het bedrijf voor enige dagen nog draaiende houden, mits er geen sabotage en geweldpleging plaatsvindt". De Amigoe konstateerde dat bij de OGEM een bewakingspatrouille met semi automatische wapens op het plant is geposteerd.

HAVEN EN LOODSWEZEN: De heer J. Oenes, havenmeester, deelt ons mede: "Alle bootbestuurders zijn hedenmorgen van het werk weggelopen. De staking van de bootbestuur-

(Men leze verder op pag. 3)



WILLEMSTAD. – Een lid van de VKC (vrijwilligers korps Curacao) tijdens zijn ronde vanmorgen bij de OGEM. Nagenoeg het gehele personeel, vallende onder de cao van de UWGE is in staking. De lichtvoorziening wordt draaiende gehouden door de staf.

Weer aanslag ...p Argentijnse ...akbondsleider

...BUENOS AIRES — In Argentinie ...dinsdag weer een aanslag op een ...bondsleider gepleegd. Met auto...tische wapens uitgeruste mannen ...uurden op de voorzitter van de ...ond van bouwvakarbeiders toen ...e zijn woning in Cordoba verliet. ...man werd echter niet geraakt. Hij ...t bekend als aanhanger van het ...enoemde "orthodoxe" algemene ...erbond, dat op ideologisch ge...d overhoop ligt met de linkse ...ugel van deze organisatie in ...rdoba. In San Francisco, in de ...ovincie Cordoba, verwoestte een ...m een spaghettifabriek die al twee ...gen in verband met een staking was ...loten.

Vliegramp in VS: 80 doden

BOSTON. — Bij het verongelukken van een Amerikaans passagierstoestel zijn dinsdag op het vliegveld Logan van Boston waarschijnlijk 87 van de 89 inzittenden om het leven gekomen.

Twee uren na het ongeluk had de politie weliswaar 63 doden en twee overlevenden geteld, die ernstig gewond in een ziekenhuis zijn opgenomen, maar de hoop was uiterst klein dat onder de 24 vermisten nog mensen in leven zouden zijn.





WILLEMSTAD. – De PWFC heeft gisteravond haar leden ingelicht over het standpunt van de gezamenlijke vakbonden m.b.t. de prijsstop. Foto (links) de voorzitter, de heer H. Spencer, aan het woord, de andere foto geeft een overzicht van het aantal leden dat deze algemene spoed-ledenvergadering bezocht.

Volkskrant: aannemers in de West plukken van EEG-subsidie

AMSTERDAM — De Volkskrant opent vanochtend op zijn voorpagina met het volgende artikel van zijn verslaggever Harry Rodenburg:

"Duur spel met inschrijvingen in De West"

"Aannemers plukken van EEG-subsidie".

AMSTERDAM — Waarschijnlijk miljoenen guldens, maar zeker honderdduizenden guldens aan ontwikkelingshulp voor de Antillen en Suriname zijn door allerlei opzetjes in de zaken verdwenen van een aantal aannemers, die werkzaam zijn in de De West. Door het ontbreken van goede tegenbegrotingen hadden bouwbedrijven vrijwel vrij spel bij het berekenen van de bouwkosten van tal van projecten. Dit zegt een voormalig calculator van een groot aannemingsbedrijf, die de bewijzen voor de veel te grote opzetjes wil overleggen aan de Europese commissie of het Europees parlement. Het europese parlementslid C. Laban gaat vragen stellen over deze kwestie zowel bij de Nederlandse regering als bij de Europese autoriteiten.

Controle ontbreekt

Opzetjes zijn in de bouwwereld een normaal verschijnsel, maar de calculator meent, dat wat in De West is gebeurd en nog wordt gedaan wel de spuigaten uitloopt. Er zijn aannemers — ook uit Nederland — die "met een natte vinger" een bedrag inschrijven, van te voren weten dat ze het werk toch niet krijgen, maar er desondanks een zodanige vergoeding aan overhouden dat zij er een comfortabele reisje naar De West aan overhouden.

Volgens de calculator gaat het om rond tien aannemningsbedrijven (waaronder de Bellast-Nedam-groep en Nelissen), die regelmatig op allerlei werken inschrijven. Drie van hen gaan serieus te werk wat rekenwerk betreft. Hun bedragen lopen dan ook niet ver uiteen. De rest rekent helemaal niet, maar noemt wel een bedrag. Omdat ze mee inschrijven krijgen ze toch een vergoeding, die vele duizenden guldens beloopt. Een soort spion probeert er achter te komen welke bedragen de serieuze aannemers indienen. De andere gaan dan boven deze bedragen zitten. Ze weten dan dat ze het werk niet krijgen maar wel een vergoeding voor hun zogenaamde rekenwerk. Die vergoeding wordt betaald door de aannemer die het werk krijgt. Hij houdt daar in zijn berekening rekening mee. Normaal is, dat rond zeven percent aan opzet wordt berekend, maar bij projecten in de West loopt dit op tot niet minder dan twintig percent.

Op 8 september 1969 werd op Aruba een stationsgebouw aanbesteed. De laagste inschrijver was Petrona en Kroes voor een bedrag van iets minder dan 5 miljoen gulden. De hoogste was een aannemingsbedrijf onder de naam Bahama's met bijna 6 miljoen gulden.

Tienper cent

De Ballast-Nedam schreef in voor 5.95 miljoen gulden en Nelissen voor 5,91 miljoen. Het betreft hier Antilliaanse guldens, die in die tijd twee Nederlandse guldens vertegenwoordigen. In het bedrag van 5 miljoen gulden dat de laagste berekende, zit niet minder dan tien percent aan opzetgeld, dus 500 duizend Antilliaanse guldens of een miljoen Nederlandse guldens. Hiervan ging eenderde naar Petrona, terwijl de rest werd verdeeld onder diegenen, die hoger lagen dan de laagste.

Volgens de calculatie zijn er maar drie aannemers geweest die met een goede begroting kwamen. Die lag dan ook niet ver van de laagste inschrijver. De rest zou er maar een slag naar geslagen hebben om een deel van het opzetje binnen te slepen. Tussen rond zeven aannemers kon op dit project meer dan zes ton worden verdeeld. De calculator zegt, dat iedereen in de bouwwereld weet, dat op een bedrag van 5 miljoen geen verschil kan ontstaan van een miljoen, zeker niet in De West.

Op een te bouwen zuiveringsinstallatie in Aruba zit een verschil van zeven ton Antilliaanse guldens tussen de hoogste en de laagste inschrijver. Deze installatie is gebouwd door het aannemingsbedrijf Van Der Kwast voor een bedrag van 2,3 miljoen Antilliaanse guldens (inclusief het opzetje van tien procent of te wel 230 duizend Antilliaanse guldens).

Bij de bouw van een damwand op Aruba, eveneens gefinancierd met EEG-ontwikkelingshulp beliep het opzetje niet minder dan 20 percent. De hoogste inschrijver was hier SAMCO, een onderneming die gelieerd is met de Ballast, zo zegt de calculator. SAMCO zou ondeskundig hebben ingeschreven en daardoor veel te hoog zijn uitgekomen, maar heeft niettemin een aardige cent aan vergoeding overgehouden. Eveneens is er gemanipuleerd bij de aanbesteding van een grote brug op Aruba. Daar is volgens de calculator zes ton aan opzetjes verdeeld op een totaal bedrag van 3 miljoen Antilliaanse guldens, wat het projekt kostte.

Volgens de calculator worden de veel te grote opzetten vooral gedaan op die objecten die geen goede tegenbegroting hebben van bijvoorbeeld overheidszijde. Zodra een project geheel wordt gefinancieerd door de EEG, dan gaat het de aannemers minder goed. Als voorbeeld wordt het scholenproject Hel en Paradijs genoemd. De EEG-begrotingsdeskundigen waren op een bedrag uitgekomen van 1.46 miljoen Antilliaanse gulden. De laagste inschrijver en de twee daarop volgende zaten op 1,54 miljoen gulden. Zij hadden serieus gerekend. De Ballast kwam als hoogste met 2,44 miljoen uit de bus. Daartussen kwam steeds een ton verschil voor.

Volgens de calculator bestaat het niet dat een aannemer bij serieus rekenen een miljoen hoger kan uitkomen. Er was bij het Hel en Paradijsproject echter niets aan opzetjes te verdienen, omdat de laagste inschrijver het vertikte om de anderen uit te betalen.

Onderzoek

De calculator vindt dat de Europese commissie een onderzoek moet instellen naar alle bouwwerken die de afgelopen tien jaar met ontwikkelingsgeld in De West zijn gebouwd. Dit onderzoek zou dan moeten openbaren dat veel gemeenschapsgeld in de zakken van een paar lieden is verdwenen omdat er niet voldoende controle is en geen tegenwicht wordt geboden".

Skylab-bemanning bijna beter

KAAP KENNEDY — De drie Amerikaanse ruimtevaarders in Skylab, Alan Bean, Jack Lousma en dr Owen Garriott, zijn de onpasselijkheid tengevolge van gewichtloosheid bijna te boven. Lousma, die er het meest van te lijden had, heeft bijna zijn hele ontbijt opgegeten, maar zegt dat hij zich nog tamelijk langzaam kan bewegen. De anderen maken het goed. Desondanks zijn de werkzaamheden buiten het laboratorium tot zaterdag uitgesteld.

De ruimtevaarders gaan dinsdag kijken of de kruisspin Arabella al aan haar web begonnen is. Lukt het haar niet binnen tien dagen, dan moet haar collega Anita het proberen.

De twee stekelbaarsjes bleken volgens Garriott hun richtingszin kwijt te raken. In volle vaart zwommen zij in kleine kringetjes rond. Met de zes woestijnmuizen en de zwerm muggen hebben de ruimtevaarders geen contact. Het automatische systeem dat de reacties van deze dieren op gewichtloosheid moet meten heeft het maandagavond begeven.

Gevangenis-opstanden duren voort

ROME/LEAVENWORTH — Na opstanden in Italiaanse en Amerikaanse gevangenissen van het afgelopen weekeinde, zijn dinsdag in beide landen opnieuw gedetineerden in verzet gekomen. In de gevangenis van Trapani op Sicilië overweldigden tweehonderd gedetineerden de bewakers en maakten zich meester van een deel van het gebouw. Zij vernielden het meubilair in de cellen en bekogelden de te hulp geroepen politie met dakpannen. De politie wist een massale uitbraak te voorkomen door met machinegeweren salvo's in de lucht af te vuren.

In de Noorditaliaanse stad Novara klauterden ongeveer dertig gevangenen het dak op en eisten schreeuwend verbetering van hun leefomstandigheden.

In de gevangenis van Leavenworth in de Amerikaanse staat Kansas is dinsdag een bewaker om het leven gekomen toen een groep van ongeveer honderd gedetineerden een opstand ontketende. De gevangenen houden vier personeelsleden als gijzelaars vast. De opstand brak uit in de eetzaal en de wasserij. Volgens de politie is de omgekomen bewaker doodgeslagen in de cellenafdeling voor "lastige" gedetineerden.



„Naar aanleiding van het feit, dat de Regering heeft vernomen, dat heden enkele landsambtenaren ook aan de staking deelnemen, vestigt de Regering er hierbij de aandacht op, dat de ambtenaar, die aan de staking deelneemt, zich schuldigt maakt aan plichtsverzuim, als bedoeld in artikel 82 van de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en zich bloot stelt aan de geëigende door de Overheid te treffen disciplinaire maatregelen.

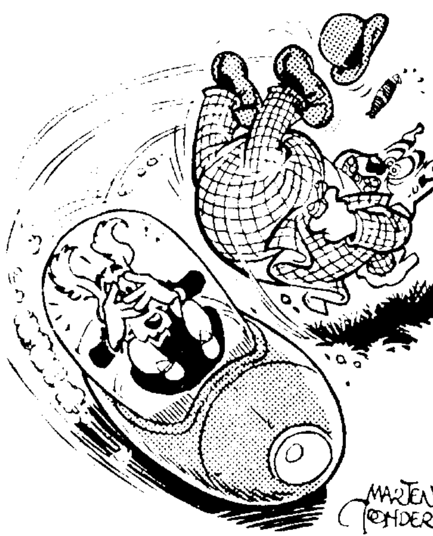
Verder ware rekening te houden met artikel 17, lid 2 van de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht, waarin is bepaald, dat de ambtenaar over de tijd, gedurende welke hij in strijd met zijn verplichtingen opzettelijk nalaat zijn dienst te verrichten, geen bezoldiging ontvangt.

De Regering wil hierbij uitdrukkelijk verklaren, dat aan de ambtenaren over de periode waarin zij gestaakt hebben geen bezoldiging zal worden uitbetaald.

De Regering keurt de handelwijze van bedoelde ambtenaren ter sterkste af en maant hen aan onmiddellijk hun werkzaamheden te hervatten.

De wnd Gouverneur van de Nederlandse Antillen."

HEER BOMMEL EN DE TRANSMIET



7749 — Bul Super stak vergenoegd een sigaartje op, en wandelde ontspannen naar de wachtende sportwagen. „Ik hoop, dat Hiep geen brokken heeft gemaakt," sprak hij tot zichzelf. „Dit is een prachtkans! We gaan dat rare toestelletje voorzichtig uit elkaar halen, en haarfijn nabouwen. Daar zitten zaken in. Superzaken! Nou eens kijken of Hiep hem in de holle weg aan de grond heeft kunnen krijgen." Op dat moment werd zijn aandacht getrokken door een zacht fluitend geluid, met rommelende ondertonen — en voordat hij begreep wat er gebeurde suisde de dramdrijver met grote snelheid nader. Het vreemde voertuig scheerde zó rakelings langs hem heen door de luchtdruk omver geblazen werd. Maar nog tijdens het neerstor hij in een flits, dat de bestuurder de handen voor de ogen had geslage er van een goede besturing geen sprake kon zijn. Dat was ook niet transmieter had de tripstraal in werking gesteld en daardoor vloog het op eigen kracht naar Bommelstein, waar de eigenaar geduldig zat te „Daar komt hij al aan," sprak heer Ollie glimlachend. „En kijk, daar met de thee. Dat is gezellig."

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O): Van der Dijs, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegat-noord 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

BIOSCOPEN
ROXY: Geen filmvoorstellingen. WEST-END: 19.00 en 21.00 Fuzz. CINELANDIA: 19.15 en 21.15 The patsy. DRIVE-IN: 10.30 My name is Johnny. CINE-RIO: 20.00 Fistfull of dollars.
CINE-TRUCK: Hedenavond te Mundo Nobo en morgenavond te Lagoen.
BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Curaçao, tel.: 23575; PUNDA: Bolivar, tel.: 13929.
DIVERSEN
D.P.: 20.00 openbare vergadering - Rifstadion, optrden: Dimensión Latina.
N.V.P.: 20.00 openbare vergadering - Cas di Pueblo, Penstraat 24, MUZ.: Super Special Combo.
SPORT
BASKETBALL: 20.00 training - vereniging Asiento.

DONDERDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.30 te Tera Corá; 09.30-10.30 te Leliënberg/Wacao (geb. CU-Wacao); 10.45-12.00 te Lagoen (nabij kerk); 14.00-16.00 te Westpunt (vóór restaurant Christiaan).
LUCHTPOSTSLUITING: 10.00 voor New York; 13.30 voor Europa - postkantoor; 11.30 voor Europa; 14.30 voor New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK
CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): 10.00-12.00 en 13.30-20.00 openingstijden.
JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): 10.00-12.00 en 13.30-18.00 openingstijden.
WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.
FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).
TENTOONSTELLING
CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 15.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.
GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-17.30 open - Keukenstraat 20A (boven).
GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.
JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 15.30-17.30 huiswerkcursus - vanaf tien jaar; 17.30-18.15 blokfluitles - vanaf zes jaar; 15.30-17.30 tafeltennis (m.) - beginners; 19.00-20.30 handenarbeid (m.) - twaalf tot vijftien jaar.
ROTARY: 12.15 bijeenkomst - hotel Curaçao Intercontinental.
SPORT
JEUGDTENNIS: 09.00 officiële opening - baan Rust & Burgh.

Kort geding min. Mac William

WILLEMSTAD. — Minister R. F. McWilliam heeft het kort geding, dat hij had aangespannen tegen de lasser J. B. Domacassé verloren op alle punten. De minister had onder meer geëist dat de heer Domacassé geen mededelingen meer aan de pers zou doen die zijn goede naam zouden schaden. Voor elke overtreding hiervan zou duizend gulden moeten worden betaald. De hele zaak draaide om het kernpunt dat de heer Domacassé hekwerk dat hij voor de minister had aangebracht, weer wilde verwijderen, omdat de minister weigerde te betalen. Dit omdat het hekwerk door iemand anders was beschadigd en de minister ervan uitging dat de ander verantwoordelijk was voor de reparatiekosten. De heer Domacassé echter hield voet bij stuk dat de minister hem had benaderd voor de reparaties aan het hek en dat hij daarom niets te maken had met een eventuele derde persoon. Nadat zijn pogingen om het hek weg te halen werden verhinderd door de politie, kwam de hele zaak met foto en commentaar in een plaatselijk dagblad.

De rechter ging er in principe wel vanuit dat de heer Domacassé door zijn pogingen om het hek weg te halen en door zijn mededelingen aan de krant „de grenzen van de maatschappelijke zorgvuldigheid heeft overschreden en aldus, naar ons voorlopig oordeel, onrechtmatig heeft gehandeld." Het was namelijk de mening van de rechter dat deze zaak als een civielrechterlijk geschil kon worden aangemerkt. En bij dergelijke geschillen behoorde men het recht niet in eigen hand te nemen, maar volgens de door de wet voorgeschreven wijze een vordering instellen bij de bevoegde rechter. Verder ging de rechter van het kort geding niet op dit aspect in omdat dat niet tot zijn taak behoorde maar tot die van de gewone rechter.

Vorderingen

Ondanks dit alles werd de vordering van de minister in alle onderdelen niet toewijsbaar geacht. Die vorderingen waren dat de heer Domacassé dus geen mededelingen meer aan de pers zou doen; dat op de voorpagina van de krant waarin eerder iets over de zaak had gestaan de heer Domacassé zou verklaren dat hij de „geënsceneerde foto en onjuiste mededelingen" betreurde en dat hij zijn excusues aanbod. Verder zou het vonnis van de rechter in de krant gepubliceerd moeten worden. Tenslotte zou volgens de laatste vordering van de minister de heer Domacassé het hekwerk moeten herstellen waar hij het had doorgezaagd.

Wat betreft de mededelingen aan de pers nam de rechter het standpunt in dat bij een verbod aan de heer Domacassé om mededelingen te doen aan de pers de vrije meningsuiting in het gedrang zou kunnen komen. De rechter in het vonnis: „Met name mededelingen die tot gevolg kunnen hebben dat eiser in zijn eer, reputatie en goede naam wordt aangetast, behoeven niet onder alle omstandigheden onrechtmatig te zijn." In verband met de vordering om het vonnis in de krant te publiceren zag de rechter geen problemen omdat de krant zich hiertoe reeds bereid had verklaard.

Afgewezen

Ook de derde vordering van de minister om het doorgezaagde hek weer door de heer Domacassé te laten repareren werd door de rechter afgewezen. Hoewel hij dus van mening was dat de heer Domacassé onrechtmatig had gehandeld omdat hij naar de rechter had moeten gaan in plaats van op eigen initiatief het hek te gaan doorzagen, zag de rechter geen gronden aanwezig die aantoonden dat voorlopige reparatie van het hek ter voorkoming van gevaar noodzakelijk was. En zelfs in dat geval was het nog de vraag of die reparatie nu juist door de heer Domacassé zou moeten worden gedaan.

Tenslotte werd de minister, hoewel hij in het ongelijk werd gesteld, niet veroordeeld tot de kosten van het geding omdat hoe dan ook de heer Domacassé door zijn pogingen om het hekwerk weer mee te nemen, aanleiding had gegeven tot het kort geding.



WILLEMSTAD. — Loos alarm vanmorgen gegeven aan de Koningin Emmabrug dat voor lange tijd open zou blijven de stakingskoorts zou intrede hebben gedaan. Sle bootpersoneel schijnt echter te hebben gegeven aan de oproep van de gezamenlijke den. De brug zwaaide norm dicht en de drommen mense den zich naar beide kanten stad spoeden. Op de foto publiek dat hoofdagent (Riffort) om informatie treffende het al of niet func van de brug. Rechts de brug dicht.

Luister en kijk

CURACAO
CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr.; 18.15 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 Hermanito discothec; 21.30 ned. cabaret; 22.00 nieuws in het kort; 22.30 easy listening; 23.55 pastoor Brada (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 ABC-animals; 16.10 de rovers; 16.35 here comes the grump; 17.00 Hubentud na marcha; 17.55 no time for sergeants; 18.20 pa un Corsow mas feliz; 18.30 head-lines; 18.40 the seventh sense; 18.47 room 222; 19.15 Adam 12; 19.45 Volksontwikkeling en Cultuur; 20.03 Kungfu; 21.00 wereldnieuws; 21.30 Nos Tera/TV per luchtpost; 22.30 nieuws; 22.45 dark shadows; 23.06 Startrek.

***

ARUBA
RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 musica di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken-show; 18.00 Autorama Motor comp. hitparade; 18.15 musica variá; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica selectá di tur parti di mundo; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 21.00 fiesta Antilliana.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 Lago music hall; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (rado ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 „pero con musica" (Voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.10 Cristo para las naciones; 17.15 palabranan di bida; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.50 business news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 18.15 noticias; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 21.00 safe drivingclub; 23.00 discothec; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 kinderuurtje; 17.00 the rovers; 17.30 mr. Grump; 18.00 Israel pres.; 18.30 NOS journal; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 gomer pyle; 19.30 the bridget loves Bernie; 20.00 transtel/AOI; 20.15 eng. nieuws; 20.30 love American style; 21.30 ultimas noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 specials/Bob Newheart; 22.30 night galery.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuwsrubriek; 17.48 Drim pop-progr. van Gert van Drimmelen; 18.15 op het spreekuur, medisch praatje door G. T. Haneveld; ond.: Asthma; 18.22 musicarla van Carla de los Santos met een praatje door Tom Pape over Herinneringen aan Sevilla; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

DONDERDAG
CURACAO
CUROM: 06.30 opening; 06.35 met muziek naar school; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws A.N.P.; 07.10 ochtendblad; 08.00 nieuws A.N.P.; 08.10 luchtige ochtend'danken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telek; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 op verzoek (RNWO); 10.30 een blik op de telex; 10.32 op verzoek (RNWO); 11.00 Aivinne's pop-special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws A.N.P.; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informacion y musical; 14.00 P.S.H.: 15.30 fiesta en el hogar.

***

ARUBA
RADIO ANTILLIANA: 04.30 musica cowboy, ranchera; 06.00 progr. religioso; 06.15 cantante di dia; 06.30 noticia Viana; 06.45 musica pa pone bo bai traha of bai school cu smaak; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.30 dutch machine shop; 08.45 anuncios comerciales; 09.00 noticia; 09.15 awe mainta cu 1270 kc; 09.45 tophits; 10.00 musica Kong Hing; 10.15 tophits; 10.35 variedad musical; 11.00 Baby Bakery y su musica Mexicano; 11.15 awe mainta cu 1270 kc; 12.00 oracion di merdia; 12.05 seccion informativo noticiero Viana; 13.15 Domus Coruba; 13.30 musica groovy pa hubentud; 15.45 panaderia y refresqueria Central Madereinse show musical; 16.00 variedad musical; 16.45 noticiero Lago Oil and Transport Comp.

VOZ DI ARUBA: 06.00 openi rancheras; 06.45 boleros; 07.0 int. na pap.; 07.15 boleros, instrumental; 08.00 discoram seccion di noticias; 13.00 inst 13.15 boleros; 13.30 discolan felicitaciones; 16.30 noticia lo 16.45 atardecer musical.

Pretrijder aangehoud

WILLEMSTAD. — Bij de Joyriding van de politie gisteren drie gevallen ge pretrijden. De auto's werden op de Emancipatieboule Valkenweg en de Erosweg.

De auto van de Erosweg w half elf 's morgens in het bo MITS gesignaleerd. Er zat jongelui in, die de benen zij zich ontdekt zagen. He de politie één van hen te gr bekende deze auto te hebbe len met twee vrienden en ook een aantal andere ge pretrijden. De jongeman w sloten.

WILLEMSTAD. — Bal van dronken zeelieden is g gen vermoedelijk de oorzaak van het nodige tijdverlies bunkeren aan de Brionwerf twee automatische blender machine om olie te mengen manometer verwijderd en foondraden in de omgevi doorgesneden. Een en and gistermorgen gemerkt do werknemers, die de au waarschuwden.

WILLEMSTAD. — Voor verbod inging, verzekerd jongelui zich in een supermarket nog net op van enkele flessen sterke d



SAMBUMBU

Teba Sling, 62, van Seru Fortuna zingt van een jongen die de hand van een dochter ging vragen maar afgewezen werd; hij ging de zondag daarop met een gitaar een lied zingend voorbij het ouderlijk huis en zong zo mooi, dat de ouders zeiden: Deze jongen mag wel onze schoonzoon worden.

Bo cara bunita ta pone mi cana
tur dia den stof i calor
bo wo'vo briljante bo pasunan fini
ta ponemi hanja amor
paaa booo sooo paaa booo sooo
lo mi ke pasa fatiga
paaa booo sooo.

Je mooi gezicht doet me iedere dag door stof en hitte lopen. Je glinsterende ogen, je fijne manier van lopen geven me liefde, voor jou alleen wil ik moeite verduren, voor jou alleen.

P.B.

Beurs van Amsterdam

7 pct Ned.	92.30	O.G.E.M.	38.70
AKZO	75.10	Pakhoed	167.50
Heinekens Bel. en Beh.	269.50	Rijnschelde	275.10
Heinekens Bier	291.50	E.M.S.	17.80
Hoogovens	73.40	Scholten-Honig	79.50
H.V.A.	95.10	V.M.F.	160
Philips	50.50	Ver. Ned. Uitgeversbedr.	—
Unilever	129.50	Werelhaven	145
Kon. Olie	111.80	Wessanen	—
K.L.M.	103.80	Ant. Brouwerij	160
K.N.S.M.	211	Ant. Verf	194
V. Ommeren	358.50	Aruba Electra	—
Scheepvaart Unie	144.50	Sur. Brouwerij	675
A.B.N.	342	Converto	149
Nat. Nederlanden	69	Goldmines	183
Ngombezi	—	IKA Bel. Mij.	—
Alb. Heijn	122.50	NEFO	229.50
AMRO Bank	77.90	Robeco	150.50
Bergoss	380	Rolinco	122.60
V. Berkel	215	Utilico	31.6
Bols	124	Alcan Alum.	95.4
Bredero Ver. Bedr.	467	Ned. Ant. 7 3/4 71	86.5
Buehrmann Tetterode	86	Ned. Ant. 6 1/2 67	—
Bijenkorf Beh.	107.50	Ned. Ant. 60	92.5
Calvé	182	Ned. Ant. 4 1/2 59	80.6
Cur. Handelmij	167.50	Ned. Ant. 4 1/2 62	—
Elsevier	638	Unitas	
Fokker	33.30		
V. Gelder	86	ANP/CBS INDICES	
Gist-Brocades	65	Inter Concerns	102.3
v.d. Grinten	230	Industrie	155.6
Hagemeijer	117.50	Scheepvaart	145.7
Internatio-Muller	68.80	Banken	141.0
Kon. Ned. Papier	289	Handel	137.2
Naarden	67	Algemeen	130.3

Vakbonden willen pers in haar taak beknotten



AVVC-GEBOUW. – Het moment waarop de pers informatie van de zijde der gezamenlijke vakbonden wordt geweigerd. Tijd: omstreeks 23.45 uur. Stanley Ignacio kreeg voor het schieten van deze foto op zijn kop.

WILLEMSTAD – Het niet publiceren van een communiqué afkomstig van de gezamenlijke vakbonden (commentaar op Isa's t.v.-toespraak) werd de lokale pers zeer kwalijk genomen. Dit heeft blijkbaar geleid tot het niet meer verschaffen van „informatie-van-het-eerste-uur" door de vakbonden aan de pers. Even terzijde: De „Amigoe" heeft wel degelijk een commentaar naast het stuk van Isa geplaatst, zij het dan de visie van de heer Errol Cova, woordvoerder van de gezamenlijke vakbonden. De betrokken verslaggever die later door Cova benaderd werd met het verzoek het officiele commentaar van de bonden in de krant te plaatsen vond dit niet nodig omdat de inhoud in grote lijnen overeenkwam met hetgeen de VLC-voorzitter reeds eerder gepoteerd had.

Een en ander heeft echter geleid tot de verwarde toestand welke gisteravond en vannacht heerste rond het verschaffen van informatie aan de pers. Puntsgewijs willen wij wat zich zoal afspeelde in het AVVC-gebouw tussen de gezamenlijke vakbonden en de aldaar aanwezige pers: 1—Eddie Oleana (televisie) en Egbert Sarucco (Amigoe) zijn vanaf zes uur 's middags in het AVVC-gebouw aanwezig in de hoedanigheid van verslaggever die de ontwikkelingen van dichtbij willen vastleggen. 2—De vergadering tussen de gezamenlijke vakbonden (vanaf 's morgens) is inmiddels afgelopen; genoemde verslaggevers zien zich echter geplaatst tegenover een muur van zwijgzaamheid. Men verneemt (onofficieel) dat aan de pers geen informatie verstrekt wordt. 3—Sarucco tracht via de woordvoerder van de gezamenlijke vakbonden hetgeen in de vergadering ter sprake kwam, te weten te komen.

4—De heer Cova zegt dat er een commissie in het leven geroepen is welke zich speciaal zal belasten met het verstrekken van informaties aan de pers. Hij belooft de Amigoe-reporter alle informatie tegen tien uur. Sarucco en Oleana slippen de vergaderzaal binnen en schrijven het actieprogramma op dat op het bord geschreven staat. 4—De vakbonden gaan om tien uur de zaal op de tweede verdieping van het AVVC-gebouw weer binnen wanneer de regering nog (lees: „Ronchi Isa") geen „positief" antwoord gegeven heeft op hun eisen. 5—De vergadering duurt anderhalf uur. 6—De pers, inmiddels aangegroeid met Stanley Ignacio (Beursfotograaf) en Henk Willems (Amigoe) — later verschijnen Herbert Pieters (ANP) en Edsel Evertsz (Beurs) ten tonele — krijgt te horen dat haar aanwezigheid nog niet gewenst is; de bonden moeten nl. pamfletten voor hun leden klaarmaken voor onmiddellijke distributie; de pers zal later geinformeerd worden. 7—De geproclameerde staking van half acht 's morgens schijnt dus door te gaan; dit bericht wordt later door de heer Cova bevestigd. 8—Mevrouw Moen schijnt niet te houden van publiciteit en „lastige" fotografen; hetgeen Stanley Ignacio ondervindt wanneer hij enkele strijders-van-het-eerste-uur op de gevoelige plaat legt. Hem wordt toegesnauwd of hij soms toestemming gevraagd heeft. Eddie Oleana sust de gemoederen. 9—Het is inmiddels duidelijk geworden dat de pers pas bij dageraad een compleet communique krijgt, wanneer men misschien allang staakt. 10—Hiertegen wordt door de SOPEC-voorzitter (Herbert Pieters) geprotesteerd. 11—Hij betreurt het feit dat de pers feitelijke informatie onthouden wordt, of is dit misschien soms af te leiden uit de houding der bonden die de media ervan beschuldigen regeringsgezind te zijn? 12—Pieters vindt het erg dat reeds begonnen is met de distributie der pamfletten terwijl de pers sedert tien uur nog steeds verstoken blijft van informatie. 13—Pieters vindt dat de media op grond van hun verantwoordelijkheid de inhoud van perscommunique's mogen beoordelen en beslissen of een en ander wel of niet geschikt is voor publikatie; dit is namelijk ook persvrijheid. 14—Woordvoerder van de vakbonden, de heer Errol Cova, zegt dat de te volgen acties op papier zullen worden uitgewerkt, dit om te voorkomen dat de pers tendentieuze berichten verspreidt na mondelinge communicatie. 15—Hij heeft ook niet de bevoegheid berichten te verstrekken aan de pers, zonder toestemming der gezamenlijke vakbonden. 16—Om kwart voor één wordt de pers een niet ondertekend pamflet in de handen gestopt, de enige informatie tot dan toe over de acties.

Toch staking Curacao

(Vervolg van pag. 1)

ders kan alleen een vertraging opleveren voor de scheepvaart. De rest van het personeel kan het werk aan zodat de ongerieven voor het publiek tot een minimum beperkt blijven.

REAKTIE B. JANGA: Van onze korrespondent op Aruba:

"De heer Butchi Janga voorzitter van de ANAAB-Aruba deelde hedenmorgen de Amigoe mede dat het bericht in de Amigoe van gisteravond niet juist was waar stond dat hij naar Curacao was gegaan om de vakbonden te overtuigen eerst met de regering te gaan praten. Janga: "Wij hadden maandagavond de indruk gekregen dat uit krantenberichten dat de gezamenlijke vakbonden niet met de regering wilde gaan praten. Wij vonden dat er bij een konflikt eerst getracht moet worden met praten en overleg een oplossing te vinden. Op Curacao hoorden wij echter dat de gezamenlijke vakbonden nooit geweigerd hebben om met de regering te praten, doch dat de minister president alleen de heer Cova en een juridisch adviseur en niet de gezamenlijke vakbonden had uitgenodigd", aldus de heer B. Janga.

RADIOBERICHT BESTUURSCOLLEGE: Het bestuurscollege van Curacao maakt hedenmorgen via de radio het volgende bekend: "Het bestuurscollege deelt mede dat alle werknemers in dienst van het eiland normaal op hun werk worden verwacht. De regering heeft geen konflikt met haar werknemers. Een ieder die zich bij het uitoefenen van zijn plicht bedreigd voelt door derden, mag politionele hulp inroepen.

GEZAGHEBBER VIA RADIO: Via de radio laat de gezaghebber van Curacao om elf een verkoopverbod van alkohol bekend maken.

OPROEP REGERING: "Naar aanleiding van het feit, dat de regering heeft vernomen, dat heden enkele landsambtenaren ook aan de staking deelnemen, vestigt de regering er hierbij de aandacht op, dat de ambtenaar, die aan de staking deelneemt, zich schuldig maakt aan plichtsverzuim, als bedoeld in artikel 82 van de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en zich bloot stelt aan de geëigende door de overheid te treffen disciplinaire maatregelen.

Verder ware rekening te houden met artikel 17, lid 2 van de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht, waarin is bepaald, dat de ambtenaar over de tijd, gedurende welke hij in strijd met zijn verplichtingen opzettelijk nalaat zijn dienst te verrichten, geen bezoldiging ontvangt.

De regering wil hierbij uitdrukkelijk verklaren, dat aan de ambtenaren over de periode waarin zij gestaakt hebben geen bezoldiging zal worden uitbetaald.

De regering keurt de handelwijze van bedoelde ambtenaren ter sterkste af en maant hen aan onmiddellijk hun werkzaamheden te hervatten.

TRANSPORT: 11.45 u — Er doet zich een gerucht voor dat de buschauffeurs niet rijden. De Amigoe doet navraag bij de heer L. Eustatius van de ACACU de vakbond van A.C.-buschauffeurs.

L. Eustatius: "Wij hebben geen opdracht gegeven om niet te rijden. Wel zal bij een eventuele algemene staking niet gereden worden, maar dit moet gezien worden vanuit het oogpunt van veiligheid voor de bestuurders", aldus de heer L. Eustatius.

R.V.D.:

De Regeringsvoorlichtingsdienst bij monde van de heer H. Braam deelt aan de Amigoe mede;

„Nagenoeg alle ambtenaren in dienst van het land zijn aan het werk verschenen, slechts bij enkele gevallen zoals bij het POSTKANTOOR en RUSTOORD zijn er enkele ambtenaren niet aan het werk verschenen. Alle diensthoofden dienen bij hun ministers een opgave te verstrekken van het absent, aldus de R.V.D.

Het bestuurscollege heeft bekend gemaakt:

DEGENEN DIE IN STRIJD MET HUN VERPLICHTINGEN OPZETTELIJK NALATEN HUN DIENST TE VERRICHTEN ZULLEN GEEN BEZOLDIGING OF LOON ONTVANGEN. DE NIET GEWERKTE UREN ZULLEN OP HET SALARIS OF LOON WORDEN INGEHOUDEN.

ULTIMATUM: VIA EEN BEKENDMAKING VIA RADIO HOYER.

De gezamenlijke bonden t.w. ACTB-AFWB (Bonaire) — Boneco — CHB — CBH en Horecaf verlengen het aan de regering gestelde ultimatum welke gold tot 11 uur) met nog een uur tor 12.00 uur alvirens in staking te zullen gaan.

REGERING

De regering herhaalt het verzoek gericht tot de gezamenlijke vakbonden, wederom aan de onderhandelingstafel plaats te nemen, hedenmiddag om 4 uur.

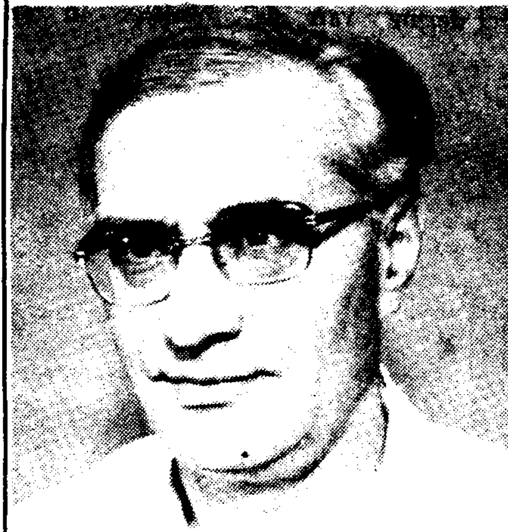
12.10 uur — Naar wij van welingelichte bron vernamen denkt de bond van Horecaf, niet over te gaan tot staking. Men zegt: „Een eventuele staking zou slechts de toeristische trek naar Curacao verstoren. Het hotelpersoneel op Aruba staakt ook niet", zo werd ons uit welingelichte bron uit de Horecaf medegedeeld.

Dief op heterdaad betrapt

WILLEMSTAD. — De 31-jarige R.T. is gistermorgen op heterdaad betrapt door een politiepatrouille, toen hij bezig was een auto te stelen op Kaya Shers. Hij werd aangehouden en na verhoor en aanzegging van procesverbaal naar huis gezonden.



V. JANSSEN



DRS W. MAASSEN



B. ENGELN

Jubilea bij paters

WILLEMSTAD. – De paters Dominicanen B. Engeln, A. Erkamp, V. Janssen en drs W. Maassen herdenken vandaag het feit dat zij een kwart eeuw geleden tot priester werden gewijd. Van deze kwart eeuw zijn zij allemaal meer dan twintig jaar werkzaam geweest op de Nederlandse Antillen.

De paters Engeln, Erkamp en Janssen kwamen in september 1919, ruim een jaar na hun priesterwijding, op de Antillen aan, pater Maassen volgde hen ruim twee jaar later en arriveerde in december 1951. Pater Engeln is sedert 1961 pastoor van de parochie Janwé en was voordien werkzaam op Bonaire en in de parochies Otrabanda en Groot-Kwartier. Pater Erkamp werd niet lang na zijn aankomst secretaris van de toenmalige apostolische vicaris mgr Van der Veen Zeppenfeldt o.p., de eerste Antilliaanse bisschop. Hij is verder werkzaam geweest te Steenrijk op Curaçao en te San Nicolas op Aruba. In juli 1963 werd hij pastoor van Oranjestad op Aruba, welke taak hij nu nog vervult. Pater Vincent Janssen is sedert 1969 voorzitter van de Katholieke onderwijsraad en directeur van het Katechetisch centrum. Voordien was hij werkzaam in de parochies van Otrabanda, Wishi en San Willibrordo. Pater Maassen begon zijn werkzaamheden op de Antillen te Pietermaai en is verschillende malen secretaris van bisschop J. M. Holterman o.p. geweest. Hij heeft verder te San Nicolas op Aruba gewerkt en is sedert augustus 1972 pastoor te Santa Rosa op Curaçao. Samen met pater B. Kranwinkel o.p. heeft hij het Nieuwe Testament in het Papiamento vertaald. Hij heeft ook les gegeven aan het Colegio Arubano. Zijn doctorale studies deed hij in Rome.

Pastoor Maassen viert zijn zilveren feest met een hoogmis op zondag 5 augustus om negen ur te Santa Rosa. Pastoor Engeln. doet dit op zondag 12 augustus in de missen van half negen 's morgens (Papiamento) en om zeven uur 's avonds in de Nederlandstalige heilige mis.

Hierdoor maken wij bekend dat bij

ALLE BANKEN OP ARUBA

op Vrijdag 3 augustus 1973

(Verkiezingsdag)

de kassen voor het publiek geopend zijn van

8-11.00 uur

Verzoeke hiermede rekening te willen houden.

ARUBAANSE BANKIERSVERENIGING



EILANDGEBIED ARUBA

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba, Plaatselijk Hoofd van Politie beveelt, i.v.m. de verkiezing van de leden van de Staten van de Nederlandse Antillen op **3 augustus 1973**, in het belang van de openbare orde en rust het volgende:

1. alle vergunningslokaliteiten voor de verkoop van sterke- en/of zwak-alcoholische drank — voor zover niet onder 2 uitgezonderd — moeten van 18.00 uur op **2 augustus 1973** tot en met 6 uur op **4 augustus 1973** gesloten zijn en de zich daarin bevindende sterke – en zwak-alcoholische drank mag op generlei wijze worden verkocht of verstrekt.
2. winkels, waarin behalve andere goederen ook sterke- en/of zwak-alcoholische drank verkocht wordt, alsmede de hotels, logementen, restaurant en de z.g. refresqueria's mogen open blijven, echter met dien verstande dat het niet is toegestaan de zich daarin bevindende sterke- en/of zwak-alcoholische drank te verkopen of te verstrekken.

De Gezaghebber,
Plaatselijk Hoofd van Politie voornoemd.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresquería van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 116 of 1604.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 The ...chi papers (18 jr); Rialto: 20.00 Fenzy (18 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 Slaughter house five (18 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Seven killers from ...xas (18 jr).
WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina, Noord en Oranjestad: zr ...citas; Santa Cruz en Paradera: zr ...dovic; Savaneta en Brazil: zr Michaela; San Nicolas: zr Perpetua; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: ...1; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.
WIJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: ...88; Santa Cruz, tel.: 8288; San Nicolas, tel.: 5906.
VERSEN
LIONS: 20.00 bijeenkomst - Aruba Sheraton-hotel.
SOCIEDAD BOLIVARIANA: 20.00 repetities - Arubaans gemengd koor.
SPORT
BASEBALL: 20.00 Marlboro vs Pepsi Cola.
EAGLECLUB: schermen.
TIVOLICLUB: 20.00 kegelcompetitie.

DONDERDAG

VERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 11.00 voor Europa; 15.00 voor New York - postkantoor; 08.00 voor Europa; 17.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken ... uur vóór postsluiting.)
ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: ...ekuur: van maandag tot en met vrijdag ... 16.00 tot 19.00; zaterdag van 10.00 ... 12.00 t.h.v. mevr. Carla Paris-Arends, ...merlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.
Y.M.C.A.: 19.30-21.00 handwerken - ...es - gebouw Dakota; 19.30-21.00 gymnastiek - dames - gebouw San Nicolas.
SPORT
ATLETIEK: n.m. training - stadion.

Fesina: wat er moet gebeuren

ORANJESTAD — Door de FESINA, de federacion di syndikatonan Arubano, is een pamflet uitgegeven waarin een lijst van eisen wordt opgesomd die "van het grootste belang en urgentie zijn voor de arbeiders en hun gezinnen". Hier volgen enkele punten:

* scholing van arbeiders van eigen bodem, opdat zij belangrijke funkties kunnen bezetten, die momenteel door buitenlanders worden bezet.
* wet van verplichte vakbondserkenning door ondernemingen, uitsluitend wanneer de vakbond kan bewijzen de meerderheid van de arbeiders uit vrije wil, te vertegenwoordigen.
* gelijkheid van arbeid en salariëring voor arbeiders hetzij man, vrouw of jongeren.
* werkelijke optimale en effektieve deelneming voot vertegenwoordigers van de arbeidsklasse in alle arbeidszaken, zaken op sociaal, ekonomisch en kultureel gebied in ons land.
* gelijkheid van ouderdomspensioen aan het minimumloon.
* reorganisatie en behoorlijke funktionering van het departement voor loncontrole, door stopzetting van politieke benoemingen en manipulaties.
* recht tot staking en demonstratie voor iedere burger.

Tot zover enkele door de FESINA gestelde punten van belang voor de arbeider en zijn gezin. De FESINA eist dat deze lijst wordt geincorporeerd in het regeringsprogramma en gerealiseerd wordt alvorens welke wijziging dan ook op staatkundig gebied plaatsvindt.

Slijpmachine gestolen

ORANJESTAD — Bij de recherche werden gisteren twee inbraken gemeld. In het eerste geval werd uit een woning te Piedra Plat een geldsbedrag van 150 gulden weggenomen.
Het tweede geval betrof een inbraak in een trailer staande te Rapefield, waarbij een slijpmachine met een waarde van driehonderd gulden werd ontvreemd. In beide gevallen stelt de recherche een onderzoek in.

AVVA DOET NIET MEE AAN ACTIES

Fesina ontkent pol. drijfveren

ORANJESTAD — "Neen, helemaal niet", aldus antwoordde de voorzitter van het Arubaanse verbond van vakvereniging (AVVA) de heer John Hart, hedenmorgen toen Amigoe hem vroeg of deze vakbond aan de acties zal gaan deelnemen. Wij hebben afgelopen vrijdag een afspraak gemaakt met Fesina en IOWUA en daar houden wij ons aan. Je kunt niet iedere dag gaan veranderen, aldus voegde secretaris generaal Quyada eraan toe. De heer Hart stelde dat hij volkomen achter de brief van Quyada aan het AVVC staat, welke gisteravond door de Fesina voorzitter Clarence Richardson namens AVVA, Fesina en IOWUA als onjuist werd bestempeld. De heer Richardson heeft geen enkele recht de naam van AVVA te gebruiken, aldus de AVVA-secretaris.

Hedenmiddag half vijf heeft de FESINA en IOWUA de vakbondsleiders opgeroepen in de Bolivariana bijeen te komen om de toestand te bespreken en het ziet er naar uit dat de AVVA, waarin onder meer de grote vakbonden General Workers Union en Hotel Workers Union hieraan niet zal deelnemen.

AVVA-voorzitter John Hart vertelde de Amigoe hedenmorgen desgevraagd dat hij zich volledig stelt achter de brief van AVVA-secretaris aan het AVVC. Ik doe dit omdat uit verslagen van Quyada en Antonio Janga van de HWU die besprekingen bijwoonde duidelijk is gebleken dat de Arubaanse vakbonden niet van plan waren tot actie over te gaan. Onder meer werd dit vrijdag in het HWU-kantoor door AVVA-Fesina en IOWUA besloten waarbij duidelijk naar voren kwam dat de Arubaanse bonden niet te spreken zijn dat de Curaçaose bonden niet met de regering willen spreken. Dit werd als een eerste eis gesteld tot oplossing van deze kwestie. Daarna kon men verder zien. Voorts kwam het de Arubaanse bonden niet uit te gaan staken, hetgeen voor de meeste vakbonden contractbreuk van hun cao zal betekenen, terwijl IOWUA onderhandelingen voert evenals dit het geval is in de Hotelsector.

Verbaasd

Oorspronkelijk had het in de bedoeling gelegen dat vertegenwoordigers van AVVA naar Curaçao zouden gaan doch gisteren was zoals de laatste tijd steeds het geval, wegens vacantie-drukte, geen ALM—passage te krijgen daarom werd de brief aan de ANAAB-voorzitter Butchi Janga meegegeven. De heer Janga was niet op de hoogte van de inhoud van deze brief en was bij voorlezing op Curaçao even verbaasd als de andere bonden.

Fesina-voorzitter Richardson gaf dan ook gisteravond een verklaring uit waarin hij zei dat AVVA, Fesina en IOWUA stelden dat deze brief geheel voor rekening van de AVVA-secretaris komt. Het AVVA verklaarde intussen het tegendeel en ontzegt de heer Richardson het recht verklaringen namens haar uit te geven, waarvan zij niet op de hoogte is.

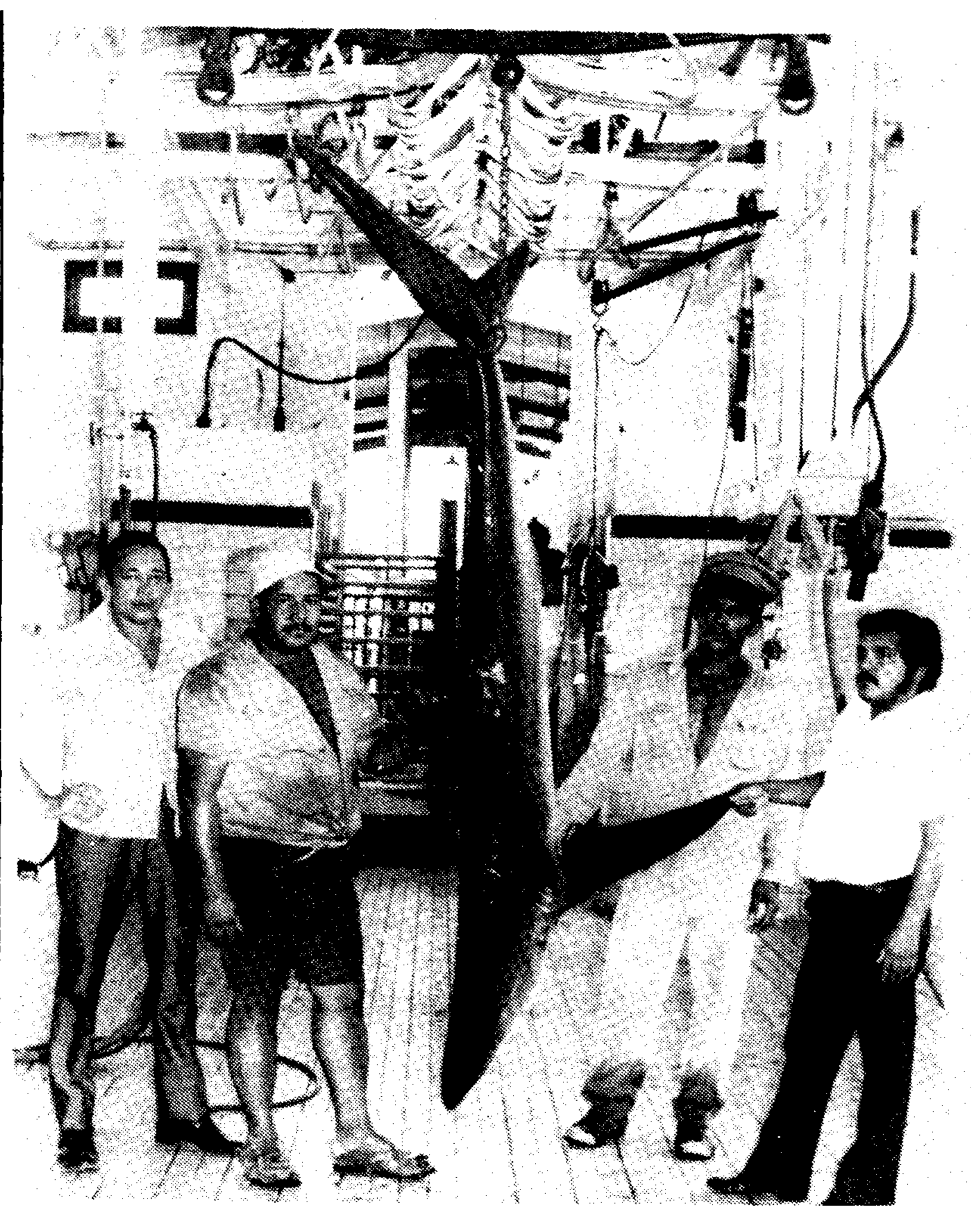
Op de vraag van de Amigoe of hier een politieke spelletje wordt gespeeld door bepaalde vakbondsleiders die sympathieën voor de oppositiepartij MEP hebben, stelde de heer Richardson direct dat dit zeker het geval is. Het gaat hier niet om politiek aldus de heer Richardson, ook niet omdat een en ander samenvalt aan de vooravond van de statenverkiezingen. In vele landen van Latijns Amerika, dit bleek zeer recent op de CLAT-bijeenkomst in Costa Rica, zijn de arbeiders in beweging gekomen door de barbaarse stijging van kosten van levensonderhoud. Waardoor het voor de arbeiders niet meer mogelijk is te leven.

Voorts staat in de statuten van de Fesina dat een bestuurslid niet actief aan de politiek mag deelnemen, aldus de heer Richardson, maar als persoon heb je natuurlijk wel sympathieën, hetgeen ons goed recht is. Op de vraag hoe het dan mogelijk is dat op de MEP-lijst een bestuurslid van de Elmarvakbond als kandidaat staat merkte de heer Richardson op dat de statuten van deze bond een dergelijk verbod niet kennen en betrokken kandidaat geen bestuurslid van de Fesina is.

Niets laten weten

Wat de AVVA ook doet of zegt, men heeft ons officieel nog niets laten weten, aldus de heer Richardson. Wij houden vanmiddag om half vijf een vergadering in de Bolivariana zoals maandagavond in bijzijn van de AVVA-vertegenwoordiger afgesproken.

In verband met de moeilijkheden die de vakbonden op Curaçao met de pers hebben stelde de heer Richardson, wij op Aruba hebben geen probleem met de pers en gaan rustig verder.



ORANJESTAD — Geen koeien maar wel een haai in het slachthuis, hetgeen het resultaat was van een visvangst van personeel van het abattoir. Ze gingen er met een kleine bootje en zestig pont testlijn op uit en men keerde met een 200 pond wegende haai terug. Op de foto: v.l.n.r. slachter Mio Suterio, Esteban Farro o ook slachter, Dinosio Flannegin en keurmeester Mario Britten.

IJsmachine voor St Rose hospital

PHILIPSBURG. — Namens de Rotaryclub heeft voorzitter G. Verschuur een ijsmachine aangeboden aan het St Rose-hospital. Een dergelijk machine betekent een groot gemak voor het ziekenhuis, omdat men vaak te kampen had met een tekort aan ijs. Na de overdracht van de ijsmachine bleef men gezellig bijeen, waarbij meteen de verjaardag van dokter Levendag werd gevierd.

MARLBORO OP EERSTE PLAATS IN BASE BALL-AA

Grote zege op Schlitz in saaie wedstrijd

ORANJESTAD. — Na de 9—1 overwinning van maandagavond op het negental van Schlitz staat Marlboro thans gelijk met Santa Cruz op de eerste plaats van de „AA" baseballcompetitie. Marlboro heeft thans zes gewonnen en drie verloren wedstrijden en Santa Cruz vijf gewonnen en twee verloren. Santa Cruz heeft echter een beter puntengemiddelde dan de sigarettenploeg, namelijk .714 tegen .666.

Aruba Caribbean-hotel volgt dan met vier gewonnen en twee verloren, eveneens met een puntengemiddelde van .666 en een halve wedstrijd verwijderd van de koplopers. Pepsi Cola heeft vijf gewonnen en vier verloren, een hele wedstrijd achter. Schlitz is 2 1/2 wedstrijd achter met drie gewonnen en vijf verloren, Budweiser drie wedstrijden achter met drie gewonnen en zes verloren en Heineken, die weer naar de bodem verhuisde, 3 1/2 wedstrijd achter met twee gewonnen en zes verloren.

De wedstrijd Marlboro — Schlitz stond op een laag peil, waarbij van spannende baseballmomenten totaal geen sprake was. Het enige noemenswaardige feit was wel de fantastische „catch" van Marlboro's linkerveldspeler Archie Williams in de zevende inning. Op een harde bal van R. Boezem, welke alle tekenen had van tenminste een tweehonkslag, sprintte Williams diep in het achterveld om de bal te bemachtigen eer deze de grond raakte. Niet te vergeten was ook een eveneens prachtige safe van Marlboro's buitenveldspeler Donald de Windt, die in tegenstelling tot Williams behoorlijk naar voren moest sprinten om een op een „Texas-hit" lijkende bal te vangen.

Voor Marlboro in deze saaie wedstrijd: negen runs, zeven hits en geen enkele veldfout; voor Schlitz: één run, zeven hits en vijf fouten. Beste slagmannen voor Marlboro: Donald de Windt en Victor Albus met twee hits in drie slagbeurten, en voor Schlitz Winston Ashby met eenzelfde prestatie met het slaghout.

De overwinning van Marlboro ging naar Eli Kock die hiermee zijn vierde wedstrijd, zonder een enkel verlies, won en hiermee de ranglijst van beste werpers aanvoert. Kock werd in de zesde inning, toen hij last begon te krijgen van een geblesseerde arm, vervangen door Halligan Riley, die de enige Schlitz-run op zijn naam kreeg. Nico Caraballo, die de wedstrijd voor Schlitz begon en later vervangen werd door Michael Raymond, werd de verliezer. Caraballo heeft thans twee verloren wedstrijden, zonder winst.

Vanavond wordt de competitie in het Lago Sportpark voortgezet met de veelbelovende wedstrijd Marlboro — Pepsi Cola. Vrijdagavond wordt in verband met de verkiezingen geen baseballwedstrijd gehouden.

ORANJESTAD — Marlboro verhuisde op maandagavond na de 9-1 zege op Schlitz de eerste plaats van de "AA" competitie. V.l.n.r.: Michael Raymond (Schlitz) komt veilig terug op het eerste honk als de bal even ontglipt; Eli Kock (Marlboro) staat na deze zege op de eerste plaats wat de werpers betreft met 4 overwinningen zonder verlies; Juvenal Navas (Marlboro) is "safe" op het tweede honk op een slechte aangooi van Schlitz's vanger Winston Ashby.



Min. Chance: Antillen niet meer Nederlands scheepvaartdistrict

Incident in tv-studio

ORANJESTAD — Uit de uitzending van de RVD, waarin minister Leo Chance gisteravond voor TeleAruba sprak over de scheepvaart op de Nederlandse Antillen, bleek dat thans op de Antillen 203 schepen staan geregistreerd met 1.265.835 brt. Hieronder bevinden zich grote Esso-tankers alsmede grote passagierschepen van de HAL. De minister vertelde dat het registreren van deze schepen enige problemen had gegeven met Nederland. Dit resulteerde in besprekingen waarbij besloten werd dat de Antillen geen scheepvaartdistrict van Nederland meer zijn.

Voordat de minister gisteravond met zijn programma, dat blak achter dat van de MEP volgde, kon beginnen, moesten de telekijkers enige tijd tegen het TeleAruba-embleem aankijken. De minister weigerde namelijk te beginnen zolang de MEP-leden Betico Croes en Wathey Vos in de studio bleven. Toen de MEP-leden met hun programma bezig waren had de minister zich ook afzijdig in de contrôleroom gehouden. De heer Croes wilde met de minister spreken over diens uitlating ten aanzien van het kabelproject, de heer Croes raakte hierbij enigszins overstuur en zei tegen de minister: „Mi ta kibra bo smoel" waarop de minister rustig reageerde met: dat moet je dan maar doen. Intussen waren nog een twintig MEP-aanhangers in de studio gekomen. Nadat allen uit de studio waren verwijderd begon de minister het RVD-programma.

Eenheid

Zoals bekend heeft Betico Croes reeds eerdder protest aangetekend tegen het feit, dat nu ineens deze programma's worden gehouden. Minister Chance zei in zijn programma dat hij niet naar TeleAruba behoefde te komen om te liegen omdat dit hemzelf geen goed zou doen. Ik kom met feiten en de werkelijkheid. Uitvoerig vertelde de minister over de vele werken die afgelopen vier jaren op de Nederlandse Antillen op scheepvaartgebied werden verzet, waarbij enige films werden getoond. Minister Chance vertelde nog dat met Nederland besprekingen worden gevoerd over financiering van reddingsboten op ieder eiland, waarvan Nederland tweederde deel zal financieren. Minister Chance deed een beroep om de eenheid van de Nederlandse Antillen te bewaren opdat ook op internationaal en nationaal scheepvaartgebied de Antillen een woordje mee kunnen blijven spreken. Tot slot van het programma deed hij een beroep met de komende verkiezingen elkaars overtuiging te respecteren.

MEP-slot van campagne

SANTA CRUZ — De MEP, de enige partij die in deze campagne naast de wekelijkse TV programma's iedere week een publieke vergadering heeft gehouden, zal hedenavond zijn campagne te Santa Cruz op het terrein naast het Aurora-theater met een openbare vergadering besluiten. Zoals bekend is Santa Cruz het middelpunt van de MEP-activiteiten op Aruba. Voordat de vergadering begint zal men in optocht van het Winstonveld naar het vergaderterrein gaan.

MEP: federatie gevaar

ORANJESTAD. — „Als we eenmaal in een federatie zitten, dan kunnen we er nog maar alleen uit met geweld", zo merkte de vicepresident van de M.E.P. en kandidaat nummer twee Wathy Vos gisteravond op tijdens het laatste M.E.P.-programma voor TeleAruba. „Daarom laat ons nu reeds stappen nemen dat wé nooit in een federatie komen doch een aparte status krijgen."

De heer Vos sprak over de verschillen tussen federatie en aparte status en stelde daarbij dat er thans geen vetorecht bestaat voor Aruba en we alles moeten accepteren, hetgeen bij een federatie volgens de heer Vos, hetzelfde zal blijven. Hij haalde aan hoe onlangs zegelrecht op sigaretten en drank werd ingesteld waaraan Aruba niet kon doen en waarvan de handel de dupe werd.

Vrijheid

Niet te spreken was hij dat op onderwijsgebied alles gecentraliseerd wordt en dat Aruba niets krijgt, noemde hij de schuld van de huidige statenleden. Voordat hij in het Engels een beroep deed op San Nicolas om zich ditmaal weer niet als „verkiezingsmateriaal voor de P.P.A." te laten gebruiken, stelde de heer Vos dat volgens hem de aparte status Aruba de vrijheid zal brengen die het thans niet heeft.

Betico Croes benadrukte vervolgens in het Nederlands nog eens dat zijn partij elke discriminatie veroordeelt en stelde dat zijn partij het verfoeit dat de Nederlanders depositogelden moeten storten, terwijl wij in Nederland alleen bij het tonen van ons rijbewijs alle rechten daar krijgen. Dat bij een aparte status de Nederlanders worden uitgezet, noemde hij een grove leugen en stelde dat zijn partij juist banden met Nederland wil onderhouden.

Hij haalde het voorbeeld aan van Grenada dat in 1974 geheel zelfstandig wordt en hoopte dat Aruba spoedig zal stemmen. Tot slot deed hij een aanval op minister Chance waarbij het kabelprojekt ter sprake kwam. Ten stelligste ontkende de heer Croes dat hij de aparte status gebruikt om stemmen te winnen.

ORANJESTAD — Het verkeer leverde op maandag zes aanrijdingen op, waarvan de totale materiele schade ongeveer zevenduizend gulden bedroeg. In de vroege ochtend reed een personenauto tegen een lichtmast in de Madurostraat, waarbij een materiele schade van vierduizend gulden ontstond. Met deze auto bleek joyriding te zijn gepleegd, daar bij aankomst van de politie de bestuurder niet meer ter plaatse was. Het treurige van dit geval was, dat de auto niet verzekerd was.

Engaged
RUBYE ELIZABETH ARENDS
en
ROBERT DANIEL MORGAN
July 24th, 1973
Boca Raton, Florida.

In probleem met H.

HWU vraagt bemiddeling van minister

ORANJESTAD — Het bestuur van de Hotel Workers Union (HWU) zond een telegram aan de minister drs MacWilliam, waarin diens bemiddeling werd gevraagd in een conflict, dat volgens de HWU zou zijn ontstaan tussen de HWU en de directie van Holiday Inn Aruba. In het telegram stelt de waarnemend voorzitter A.F. Janga dat discriminerend werd opgetreden tegen de HWU en twee van zijn leden.

Uit goede bron verneemt de Amigoe, dat het hier twee werknemers betreft, die betrokken waren bij een diefstal in het hotel. In plaats van dat de directie de zaak in handen van de politie stelde, namen de werknemers op eigen verzoek hun ontslag. De HWU meent thans, dat deze werknemers onder druk werden gezet om ontslag te nemen, terwijl een directie-lid dat volgens de HWU bij de zaak betrokken was, aan het werk kan blijven. De werknemers die hun eigen ontslag aanvrage tekenden, stellen nu via de HWU dat zij onder druk hebben gehandeld.

Voor Holiday Inn Aruba is het bezwaarlijk deze werknemers weer in dienst te nemen, zoals de HWU eist, hetgeen een precedent zou kunnen scheppen voor de toekomst, zo meent men. De directie van Holiday Inn Aruba wenste in dit stadium geen enkel commentaar te geven. Wel werd gesteld dat het dossier in handen van zijn advocaat werd gesteld en door Holiday Inn Aruba niemand ontslagen werd.

EILANDGEBIED ARUBA

De Ontvanger van het Eilandgebied Aruba maakt hierbij bekend dat zijn kantoor te Oranjestad op 3 augustus 1973 vanaf 7.30 uur tot 11.00 uur en zijn hulpkantoor te St. Nicolaas vanaf 8.00 uur tot 10.00 uur voor het publiek geopend zullen zijn.

EILANDGEBIED ARUB

De Gezaghebber van het eilandgebied Aruba,
Hoofd van Politie maakt bekend dat het, in verban
verkiezing van de leden van de Staten van de Ne
Antillen op **3 augustus 1973**, een ieder verboden is
door middel van een geluidsversterkingsinstallatie:

1. **aankondigingen met betrekking tot de verki welke vorm ook, te doen of te laten doen;**

2. **muziek ten gehore te brengen of te laten bren ander tenzij niet op de openbare weg hoorbaar afstand van 500 meter van een stembureau.**

De Gezaghebber,
Plaatselijk Hoofd van Politie ve



WILLEMSTAD. – In de kathedrale kerk te Pietermaai werd gisteren het kerkelijk huwelijk ingezegend van de heer Robert Martis met mej. Mary E. Charles. De heer Martis is in dienst van de Paulusdrukkerij n.v.

SOPEC richt eigen informatiecentrum op

ILLEMSTAD – Het bestuur van Sociedad di Periodistanan di ... (SOPEC) heeft vanmorgen na ... beraad besloten om gezien de ... situatie op Curaçao (ivm de ... stakingen), een eigen ...matiecentrum op te richten. Dit ... voorkomen dat er eenzijdige ...verantwoordelijke voorlichting ... de betrokken media wordt ... over deze stakingen. Met ... zullen alle berichten die bij de ... binnenkomen degelijk worden ... op hun waarachtigheid ... publikatie wordt over-

...ctionele verantwoordelijk... de berichten uitgegeven ... SOPEC-informatiecentrum ... bij het bestuur van de SOPEC. ... bestuur van de SOPEC heeft: ... media verzocht om vóórdat men ... publikatie overgaat van een ... bericht betreffende de situatie ... ogenblik, dit op te nemen met ... informatiecentrum.

... informatiecentrum zal in stand ... gehouden ingaande heden en ... de arbeidsrust weer is hersteld.

Ten tweede behoudt ieder medium uiteraard de vrijheid om van de situatie momentopnamen te maken, beschrijven en commentaar te geven naar eigen inzichten.

3. Pamfletten en communiques die worden verspreid vooraf checken met het informatiecentrum van de SOPEC voordat men tot publicatie overgaat.

De SOPEC doet een beroep op de overheid, alle zakenlieden en vakcentrales om aan het informatiecentrum alle medewerking te geven om zo te kunnen komen tot een verantwoordelijke berichtgeving. Het centrum zal van de verbindingsfaciliteiten van het ANP gebruik maken bij de verspreiding van de berichten.

Vrouwenorganisaties steunen vakbonden

WILLEMSTAD. — Vertegenwoordigsters van tien verschillende vrouwenorganisaties hebben gisteravond in een vergadering in het Zeemanshuis hun steun betuigd aan de bonden die een prijsstop eisen ingaande 13 juli. In een telegram aan de regering wordt dit bekend gemaakt naast het feit dat huisvrouwen en andere stemmers worden opgeroepen niet te gaan stemmen indien de regering de eisen van de vakbonden niet inwilligt. Aan de vakbonden hebben de huisvrouwen eveneens een soortgelijk telegram gestuurd waarin de arbeiders van de OGEM en de waterplant in overweging wordt gegeven niet te gaan stemmen inplaats van te staken.

HOOFDPRIJZEN

WILLEMSTAD. – De hoofdprijzen van de landsloterij zijn vandaag gevallen op de volgende nummers:

HOOFDPRIJZEN: 8477 - f. 30.000; 972 - f. 10.000; 18989 - f. 5000.

PRIJZEN VAN VIJFHONDERD GULDEN: 1889, 5084, 7854, 11588, 11828, 12259, 12982, 13592, 18739, 19360.

PRIJZEN VAN TWEEHONDERD-VIJFTIG GULDEN: 2177, 5710, 5949, 7196, 7481, 11725, 12530, 13522, 14075, 14481, 14867, 15071, 15489, 15536, 17497, 17600, 17620, 17666, 18191, 18619, 21188, 22184, 22710, 23409, 24693.

WILD CATS TREKT STAND GELIJK: 13-13

Bridgestone feest uitgesteld

WILLEMSTAD – Wild Cats heeft Bridgestone gisteravond niet gepermitteerd om zich reeds baseballkampioen van Curacao te noemen. Dit middels een verdienstelijk gelijkspel van 13-13 tegen de bandenploeg. Deze prestatie is des te opmerkelijk wanneer men even bij stil staat dat de ploeg van manager Moná Cornelia in de vijfde inning liefst tien runs scoorde om met 13-5 voor te staan. Als vermeldenswaardig wapenfeit in deze slagbeurt voor Bridgestone kan worden aangetekend de homerun van Harold Koeiman in het "rightfield", een van de weinige keren dat de bal in de staanplaatsen terecht komt. Wild Cats, niet het minste aangeslagen door dit heftig offensief van Bridgestone – Antonio Keller werd op de werpersplaat gehandhaafd – slaagde erin om in haar volgende drie slagbeurten voor "time limit" acht man over de thuishonk te werken. Ontgoocheld – het overwinningsfeest kon immers niet doorgaan – verlieten de Bridgestone fans het stadion.

STEMMEN UITSLAG DISTRICTEN ARUBA

Stemdistricten Aruba	Kiezers	STATEN 1973				EILANDR. 1971			STATEN 1969	
		Ongeldig	AVP	PPA	MEP	PPA	MEP	AVP	AVP-COM.	PPA
1. St. Aloysiusschool Noord	872					220	338	85	465	175
2. Gardenia Clubgebouw Noord	1.256					278	425	215	694	196
3. Paso Sigur Huishoudschool Noord	786					227	239	119	420	179
4. Colegio Ora Ubao Tanki Leendert	795					222	241	109	369	193
5. Aurora Kleuterschool Tanki Leendert	756					259	244	72	367	187
6. Eagle Clubgebouw Oranjestad	1.141					374	382	84	446	380
7. Aruba Jrs. Clubgebouw Oranjestad	1.153					485	259	148	393	465
8. St. Dominicus College Oranjestad	1.165					446	237	125	380	470
9. Prinses Margrietschool Oranjestad	908					348	177	146	363	345
10. Julianaschool Oranjestad	745					324	142	143	321	280
11. Colegio Arubano Oranjestad	989					435	107	118	244	431
12. Pius X School Dakota	1.293					542	225	116	350	502
13. Rode Kruispost Dakota	749					413	78	57	175	397
14. Caribe Clubgebouw Oranjestad	771					255	191	86	309	230
15. Martinusschool Paradera	1.095					358	338	96	526	254
16. Kibrahachaschool Piedra Plat	820					311	221	79	285	205
17. Caiquetio Clubgebouw Paradera	540					136	237	35	310	86
18. St. Jozefschool Sta Cruz	1.039					309	456	29	512	219
19. Kantoor WEB Balashi	626					222	246	4	285	187
20. R.K. Huishoudschool „Immaculata" Sta Cruz	672					206	287	28	307	213
21. R.K. School Macuarina Macuarina	1.247					379	551	46	669	368
22. St. Janschool Kadushi Largo	877					124	528	28	537	114
23. Kukwisaschool Pos Chiquito	877					227	183	200	483	197
24. Commandeursbaai Clubgebouw Savaneta	1.097					330	245	218	544	261
25. St. Antoniusschool Savaneta	846					272	184	165	405	200
26. R.K. B.L.O. Caiquetiosschool Cura Cabai	674					241	94	125	248	215
27. Christus Koningschool Brasil	999					311	223	165	429	265
28. Dr. Martin Luther King Technische School S.N.	629					263	87	36	154	247
29. Comm. Pieter Boerschool St. Nicolaas	735					357	116	46	211	327
30. Y.M.C.A. Clubgebouw St. Nicolaas	652					295	115	67	165	300
31. Prinses Christineschool St. Nicolaas	1.137					515	165	105	301	498
32. St. Augustinus College St. Nicolaas	677					329	82	52	124	351
33. Hulpbestuurskantoor St. Nicolaas	755					373	77	19	78	410
34. Benildeschool St. Nicolaas	923					470	102	52	158	487
35. Prinses Wilhelminaschool St. Nicolaas	448					139	101	52	204	94
36. Comm. Gen. Abraham de Veerschool St. Nicolaas	790					417	59	29	86	450
37. Prinses Ireneschool St. Nicolaas	532					245	56	23	69	276
38. Graf von Zinzendorffschool St. Nicolaas	850					281	70	89	144	423
TOTAAL	32.916					12.039	8099	3413	12.451	11.077



TOON ABRAHAM

de noodzakelijke garanties voor de onafhankelijkheid het actieprogramma, dat de van de Nederlandse Antil- der die van Bonaire zich via een dum moet uitspreken over de staatsvorm. Van elk eiland en Nederland moet Bonaire de tie krijgen, dat de financiële de autonome status van niet mag beinvloeden, terwijl dezelfde partijen de garantie worden verkregen voor een ale medewerking aan Bonaire Bonaire een sterke economi- ontwikkeling kan bereiken, het zo snel mogelijk economi- financiële onafhankelijkheid gen.

ABRAHAM: De verhouding van aire met de centrale regering die vastgelegd in de Staatsregeling, de denregeling. Die is ongewijzigd.

AMIGOE: Men hoorde nogal vaak, projecten en zo van Bonaire in liggen.

...: Dat is iets, dat het ...lid kan beantwoorden ...bestuurscollege.

ABRAHAM: (Dat zien we als ...

SOLIANO: We werken in principe met elke partij, welke het belang nastreeft en het van Bonaire. Wij zijn aan geen partij gebonden. Wij zijn onafhankelijk. Als we in het van Bonaire met een partij of partijen moeten samenwerken, doen we dat. Als er niet samengewerkt moet worden, doen we het ook niet.

ONAFHANKELIJK

AMIGOE: Is de band van de DPB met de Curacaose DP nu verbroken nu de heers Saleh op hun lijst kandidaat is?

ABRAHAM: Toen wij in de staten ... hebben we met hen samen- gewerkt; toen werd de regering gevormd door de DP en de PPA. Zij hadden de meerderheid. Sinds 1969 zit ... niet meer in de staten.

SOLIANO: We zijn steeds een partij geweest met onze eigen ... We hadden dezelfde naam ... was samenwerking, maar sinds de verkiezing van 1969 verloren we — gelukkig — niemand van de DP hier gezien. Het is ... dat een partij helemaal ...lijk opereert. Wij zijn niet ... zoals het geval is met de heer Saleh is op de DP-lijst ...cao. Men stuurt Estrellas del ... (voor de laatste openbare ...ing van Aden, red.) Hoeveel ... allemaal niet kosten? Maar morgen zal hij nimmer een onafhankelijke koers kunnen varen. Als hij eens op Curacao uit de bus zou komen, waaraan ik overigens twijfel, omdat wijlen Bernabela een arbeider was, en hij zou hier ook winnen, zou hij dan voor Bonaire bedanken en Booi laten gaan, zodat men dan zou kunnen zeggen, dat Aden zelfs twee statenzetels zou hebben? Dat zullen ze nooit accepteren. Gewoonweg belachelijk. Nooit van hun leven.

ABRAHAM: De ten einde lopende statenperiode was fataal.

SOLIANO: Wij zijn een lachertje geworden, zoals meneer Abraham zei. Het is zo, dat als meneer Janga het woord voert in de staten, dan lachen alle statenleden, dan lacht de pers. That's all. Ik geloof niet dat een afgevaardigde van Bonaire als een idioot te werk moet gaan of als een grapjas, om de mensen te vermaken. Het gaat om een veel te serieuze zaak.

10) ABRAHAM: Wij winnen op Bonaire.

AMIGOE: Op de andere eilanden?

ABRAHAM: Dat kan ik niet zeggen.

AMIGOE: De heer Goeloe heeft verklaard op de openbare DPB-vergadering dat de geaccumuleerde tekorten van Bonaire eigenlijk zijn voldaan door zijn tussenkomst doordat hij overliep naar de DP en men op Curacao de actie tot die delging begon toen men wist dat U, de heer Abraham, weer de macht in handen had. Dan moet U toch goed aangeschreven staan.

SOLIANO: Iedereen zegt, dat het dank zij hem is gebeurd.

De heer Soleano stapt meteen naar het rekenkamer-rapport en de kwestie van de geaccumuleerde tekorten. Tot en met 1968: ruim 1,2 miljoen gulden tekort vanaf 1965. In 1965 bv twee ton, als gevolg van achterstallige schuldenbelastingen enz. Zo tot en met 1969. Maar in 1969 kwam er in september een nieuwe regering, toen zat de DP/er er niet meer in, kwam er een nadelig saldo van ruim acht ton. De DP heeft eigenlijk alleen maar de verantwoordelijkheid tot en met september, maar voor het gemak rekenen we het hele jaar er maar bij. Maar in 1970 een tekort van 1,6 miljoen gulden en in 1972 werd het 3.6 miljoen en ik weet niet, wat het nu is. Wat dit jaar betreft, 1973, is men aan derden enz. meer dan twee miljoen gulden schuldig. En men blijft maar praten dat Toon veel schulden achtergelaten heeft enz. Nee, vroeger handelde de overheid veel voorzichtiger. Nu smijt men met geld en het is geen geld van henzelf. Maar op de andere eilanden heeft men ook geld tekort. Maar men blijft zeggen, dat Toon schulden heeft achtergelaten. Over veertig jaar zegt men het nog. Als er geen Toon is, moet die uitgevonden worden om dat te kunnen zeggen.

ABRAHAM: Vanaf 1967 was ik niet meer in de eilands-legislatieve maar alleen in de staten... Saleh was vanaf 1969 gezaghebber, voor die tijd was hij gedeputeerde van Financien. Hij als gezaghebber was de hoogst aansprakelijke persoon.

SOLIANO: met dubbele stem.

ABRAHAM: Hij praat zich nu als zodanig vrij doordat hij niet genoeg medewerking kreeg van de twee gedeputeerden. Als er sprake is van de zogenaamde miljoenenschuld, hij was toen gedeputeerde van Financien en Ellis was gedeputeerde tot 1971. In de legislatieve, gedeputeerde, gezaghebber, whole damned thing, maar het statenlid draagt de schuld.

SOLIANA: In die jaren tot en met 1968 in totaal 1/2 miljoen gulden tekort, dus per jaar iets meer dan drie ton. Maar voor dit alles zijn dekkingsmiddelen en ik verzeker, dat die dekkingsmiddelen ook geind zijn. Nu functioneert de ontvanger heel wat beter dan vroeger. Want men heeft deurwaarders gekregen, die de mensen bang maken met verkoop van eigendommen.

Schade-eis tegen ALM-ONA toegekend

NEW YORK — De Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij en de Overseas National Airways (ONA) zijn door een New Yorkse federale rechtbank veroordeeld tot betaling van 1.250.000 dollar aan een New Yorkse vrouw die betrokken was bij het vliegtuigongeluk in 1970 bij de Maagdeneilanden. Mrs Loretta Gremelsbecher, 28, vloog met haar echtgenoot in een DC-9 van Overseas National Airways, die door de ALM was gecharterd. Bij het ongeluk kwamen 20 van de 63 inzittenden, onder wie mr Gremelsbecher, om het leven. Zijn vrouw werd aan haar ruggegraat gewond en is sindsdien gedeeltelijk verlamd. De andere schadeclaims die na het ongeluk zijn ingediend, zijn nog bij de rechtbank in behandeling. Het vonnis van 1.250.000 dollar is het resultaat van overleg tussen de verzekeringsmaatschappij van de ALM en de ONA en de advocaten van mrs Gremelsbecher.



MEDEDELING

De Girodienst maakt hierbij bekend dat op Vrijdag a.s. 3 augustus haar loketten vanaf 11 uur v.m. voor het publiek gesloten zullen zijn.



BROERTJE JANGA

WILLEMSTAD — De Amigoe vervolgt hiermee de publicatie van de interviews met de drie lijsttrekkers van Bonaire en wel de heren L. A. (Toon) Abraham van de DPB (op pag. 9), Broertje Janga van de combinatie Obra pa progreso van de partijen POB, PPBU en PPB en ex-gezaghebber Raymundo Saleh van de nieuwe partij ADEN. Het gaat hierbij om de nog resterende vragen, welke als volgt luiden:

6. Wat is Uw mening over de onafhankelijkheidskwestie?
7. Hoe is de verhouding met de centrale regering?
8. Met welke partijen in de staten wilt U wel en met welke niet samenwerken?
9. Hoe beoordeelt U de ten einde staten-periode?
10. Wat is de uitslag van de komende verkiezingen?



RAYMUNDO SALEH

at de vorm betreft: de Antillen en een federatie moeten vormen, rbij Aruba de kwestie uit zijn ofd moet zetten van die aparte tus, want de regering in Den Haag nooit en te nimmer aanvaarden, Aruba een aparte status krijgt, nt men heeft duidelijk gesteld, dat n geen bijdrage zal verlenen aan splitsen van de Antillen. Het is n wens, dat Curacao, Aruba, naire, Saba, Sint Eustatius en Sint arten een federatie vormen, een ke federatie, waarmee we de reld in de ogen kunnen zien, zodat overal de hulp en medewerking nnen vragen om een gunstige ossing te vinden voor onze proble-n. In de vorm van een gemenebest. in een zodanige vorm, dat er een lijke verdeling tot stand komt. We eten het systeem voorkomen, dat een overheersing plaats heeft, zij door Bonaire, of door de grotere nden. Mijn persoonlijke wens zou zijn, dat elk van onze zes anden een gelijke vertegenwoor-er heeft in de hoogste kamer. Saba Statia ook. In een hoge kamer, ar elk eiland zijn verlangens naar en kan brengen. De regering van ze federatie moet namelijk reke-g houden met de mensen bv. die Sint Maarten wonen en op Statia Saba en op de andere eilanden. voor de bevolking daarvan werk reëerd wordt en niet alleen bv. op racao en Aruba, maar ook werk op naire. Maak de positie daarvan er en voldoen aan de weinige hoeften, welke bv. de bevolking n Statia bv. koestert. De Antillen hun geheel dus. Dus niet zo, dat racao dit krijgt en dat krijgt en naire de regering moet steunen om wat te krijgen.

AMIGOE: *Dit is Uw persoonlijke ning of ook van de partij en de mbinatie?*

BROERTJE: Dit is mijn persoon-e mening. Wij kunnen geen druk oefenen en zeggen: Dat willen we t of wel. Over de staatkundige komst heeft niet alleen de Com-natie een standpunt, maar de ndsraad in zijn geheel heeft een ndpunt geformuleerd, Toon inclu-f. We hebben een gezamenlijke ning. Dat heb ik erg gewaardeerd Abraham, dat als het gaat over de fhankelijkheidskwestie, hij er deel neemt.

7) BROERTJE: Die tussen Bonai-en de centrale regering? Als ik zou ggen, dat de centrale regering niet menwerkt, dan zou ik niet correct jn. Zij werken wel samen. Bij rschillende gelegenheden is dat beurd. Toch voel ik het wel, dat je veel moet smeken. Als er niet veel erie gemaakt wordt, dan gebeurt er et veel. In een bepaald opzicht vind Isa flauw, omdat hij de dans ntspringt door een confrontatie met e problemen van Bonaire te ont-lijken. Het bestuurscollege heeft bij em een onderhoud aangevraagd, maar hij stelde het maar steeds uit en o, veranderde de datum, stuurde elegrammen en zo, maar sprak er et mee. De kwestie met de nderwijzers en ook andere kwesties ilde het bc ter sprake brengen bij em, maar dat gebeurde niet. Ik vind at flauw van een minister-president, want die zou de problemen moeten anhoren. Maar dat niet alleen. Hij ou wetten aan de staten moeten oorleggen en er moet geld daarvoor eschikbaar gesteld worden als het enmaal is aangenomen. Zo gauw o'n wet is aangenomen, moet inancien ingeschakeld worden, om at besloten is te kunnen realiseren. Want als er alleen een toezegging komt, kan je nog niets doen als het daarvoor benodigde geld niet be-schikbaar is. Als de kosten van wegenonderhoud zijn gestegen, dan moeten de salarissen aangepast kun-nen worden en het moet niet zo zijn, dat je maar moet blijven roepen, huilen, smeken om het dan uiteinde-lijk gedaan te krijgen. Hetzelfde geldt voor Sint Maarten, Statia en Saba. Van de andere kant ben ik er voldaan over, dat men heeft samengewerkt. Dat heeft men inderdaad gedaan.

AMIGOE: Is er iets veranderd aan de situatie van een paar jaar geleden, dat Bonaireaanse projecten maandenlang in de la bleven liggen?

BROERTJE: Neem bv. de kwestie van Hotel Bonaire, de garantie daarvoor. Daar moest op Curaçao over gesproken worden, dan moest men weer naar Curaçao enzo verliep er maar tijd. Dat is toch eigenlijk niet nodig. Nu die kwestie met ALBO, welk bedrijf dadelijk mensen op straat moet zetten. De aanbesteding voor de bouw van de politiewacht is geweest en het wachten is nu op de gunning, dat men het werk kan beginnen.

8) BROERTJE: Ik wil niet samenwerken met de Democraat. Dat wil ik heel duidelijk stellen. Met de motieven hiervoor kan ik pagina's vullen van Uw krant. Voor de rest moet het zo zijn, dat men met de door Bonaire afgevaardigde vertegenwoordiger samenwerkt in het belang van Bonaire. Daarom kan het niet met de Democraat. Die komt op Bonaire vertellen: „We werken niet met die en die samen." Daarom zeg ik nu alvast: ik werk niet met hen samen. Het moet niet zo zijn, dat men tijdens de verkiezingscampagne naar Bonaire komt om te zeggen: als het Abraham niet wordt, dan werken we niet samen. Als het volk iemand anders kiest, dan moet dat de doorslag geven. Toen met de regeringsformatie kwam Ciro niet naar Bonaire of een andere Democraat. Men stuurde Petronia om met mij te praten. Als men wel was gekomen had ik gezegd: ga hier weg. Ik wil samenwerken met degelijke mensen. Degene die afgevaardigd wordt moet opkomen voor de belangen van Bonaire en men moet naar hem luisteren. Ik heb om. electriciteit gevraagd, voor de luchthaven en scholen en dan moet men met Bonaire samenwerken en niet met Broertje. Als er dus samengewerkt moet worden met de Democraat, dan ben ik niet van de partij. Als dat moet gebeuren, dan ga ik niet, dat zeg ik van te voren.

AMIGOE: Met de andere partijen wel. Bv. de PPA?

BROERTJE: Ja. Met de PPA wel. Al ben ik niet zo goed met PPA-voorzitter Osbaldo Croes, want toen ik voor wegen op Bonaire vroeg, reageerde hij met: „Die hoeven we niet te geven, want de wegen van Bonaire zijn al goed." Als zo'n verzoek gedaan wordt vanuit Bonaire, dan moet men er van uitgaan, dat het nodig is.

9) BROERTJE: Nog twee of tweeëneenhalf jaar en de kwestie van de staten is voorbij. Ik hoop, dat als de staten verleden tijd zijn geworden, er een federatie zal komen, zoals ik daarnet uitlegde. Met een vertegenwoordiging welke belangrijk is van elk eiland. Waarin de eilanden gelijkelijk vertegenwoordigd zijn. Bonaire moet volkomen onafhankelijkheid krijgen, zodat wij een arts uit Cuba, Venezuela of waar dan ook vandaag kunnen aantrekken. Of een trainer, of wat voor deskundige ook. Of deskundigen op het gebied van het onderwijs of technisch gebied, zonder een monopolie van de Makamba's, dat het altijd een Makamba moet zijn. Dat niemand ons dan iets in de weg legt. Dat wil ik duidelijk gesteld zien. De dokters accepteren toch ook zelf, dat het in Colombia op medisch gebied heel goed is. Heel dikwijls doen ze goed werk, maar de wet verhindert hen hier te komen werken. Ook wil ik dat Bonaire de garantie krijgt dat het kan doen en laten met zijn gronden, wat het wil. Nu kunnen we bv. niet onderhandelen over iets, omdat het terrein in handen van het land is. Het land moet het dan voor een symbolische prijs overdragen, maar men wil dit niet, want voordat ze het geven moeten zij weten, wat je ermee gaat doen. Als het Bonaireaanse territorium is, dan moet de Bonaireaanse overheid beslissen, of men er huizen wil bouwen of een golf course wilt aanleggen enz. En niet dat je aan het land eerst moet gaan vertellen, wat je ermee wil gaan doen. Daar moet een einde aan komen. Het volk eist van zijn afgevaardigde, dat men er bv. een zwembad aanlegt, of een brug dan moet je niet aan de landsregering eerst moeten gaan vragen of het kan.

AMIGOE: Wat is Uw mening over de ten einde lopende statenperiode?

BROERTJE: Wat ik al heb gezegd: het belangrijkste is geweest, dat de schulden geregeld zijn, zodat we wat meer opluchting hebben gekregen. Ik ben het niet eens, dat bepaalde dingen aangehouden werden, dat men blijft afwachten, tot men zelf op de proppen komt, daar ben ik het niet mee eens. Als ik naar de staten wordt afgevaardigd, wil ik in een prettiger sfeer werken.

AMIGOE: Dit vertragen volgens u, houdt dat verband met de politiek?

BROERTJE: Begrijp me goed. Het moet niet zo zijn, dat als ik tien plak vraag, dat men dan ten eeuwige dage wacht om de oppositie sterk te maken, om de oppositie kans te geven mij te bekritiseren. Ik keur het af, dat als er hier een partij wordt opgericht, dat die dan een vinger in de pap heeft. Het mag niet zo zijn, dat men een partij helpt om als die de meerderheid krijgt daarover te kunnen heersen en men die kan vertellen: dit moet je doen, dat moet je doen. Hoe kan Isa naar Bonaire komen om te vertellen aan een partij, hoe men moet handelen. Neen, dat kan niet.

10) BROERTJE: De combinatie eindigt op de eerste plaats.

AMIGOE: Op de tweede plaats?

BROERTJE: Dat is niet belangrijk. Want die komt toch niet in de staten.

AMIGOE: Maar over twee jaar zijn er raadsverkiezingen, dus dan weet men toch ongeveer hoe men ervoor staat.

BROERTJE: Wie er de meeste stemmen haalt verder: Saleh of Toon? Dat is wel moeilijk om te zeggen. Als alles gewoon gaat en men houdt rekening met de manier waarop de mensen gewoon zijn te stemmen en de geweldige sympathie, welke de Democraat van Toon heeft gehad, denk ik, dat de Democraat vijftig tot zestig stemmen meer haalt dan Saleh. Natuurlijk, Saleh zijn partij heeft veel praatjes. Toen ik mijn partij oprichtte, waren er ook veel mensen, die dachten, dat wij meteen zouden winnen. Bij de eerste verkiezinge haalden we maar amper driehonderd mensen. En dat terwijl er mensen waren, die geld inzetten om te wedden. En we kregen maar 386 stemmen.

AMIGOE: En de uitslag op de andere eilanden?

BROERTJE: Ik heb geen idee ervan.... Ik heb de impressie, wat Aruba betreft, gezien de grote manifestatie, dat de partij van de MEP vooruitgaat. De separashongedachten schijnt er sterk te leven. Daarna komt de PPA en Guzman (AVP) zal nog een zetel halen, Eman is dood en die partij heeft veel klappen gehad.

AMIGOE: En Curacao?

BROERTJE: Daar is het ingewikkeld. Daar zal het een gelijkspel worden. MAN is gekomen en die preekt heel veel nieuwe dingen en men zegt, dat MAN vooruitgaat. In het begin zei men dat Frente mensen zou verliezen, maar het schijnt dat er een verandering in komt. MASA zal Ciro wel kunnen handhaven in de staten. Maar de Democraat is helemaal verdeeld met Elhage, Pijpers, Isa, die liggen allemaal met elkaar in de clinch. Ik denk dat ze twee mensen in de staten krijgen...... Over één ding ben ik heel blij: de Democraat kan nooit meer in zijn eentje een regering vormen. Dat kan niet meer. Het zal een duivelswerk worden dadelijk een regering te vormen. Dat is zeker.

SALEH: Om de onafhankelijkheid te verwerkelijken moeten we op een gegeven ogenblik projecten in deze richting realiseren. Beter gezegd: het bc is al lang met een totale planning bezig en ik heb gehoord dat deze planning al klaar is. Uit deze totale planning moeten er dus prioriteiten gehaald worden. Als we dus eens zijn met de conclusies van de planning, dan hebben we tenminste een houvast voor de toekomst. Dan hebben we tenminste een basis, waarvan je zegt, nou ja, dat is haalbaar voor Bonaire. Er moet genoeg geld komen voor de uitvoering.

AMIGOE: Kunt U dit nader concretiseren?

SALEH: Laten we het zo stellen: we hebben dus toeristen. Er moet een vliegveld komen, niet alleen een volledig gebouw, maar ook een vliegveld. Als dit er is dan ben ik zeker, dat er meer hotels zullen komen want het systeem is er; dus vliegtuigen uit Amerika zullen rechtstreeks naar Bonaire kunnen komen of uit Venezuela of van elders. Er komen meer toeristen en we hebben op deze manier in eerste instantie een geldstroom op Bonaire. Dat komt hier binnen, de mensen hebben werk, er is meer constructiewerk, er is werk in de hotels, de werkloosheid wordt minder. Er komt een omzet in de economie op Bonaire. Dat is al een zelfstandige aanpak voor Bonaire.

Daarnaast zijn er misschien andere industrieën welke van belang zijn voor Bonaire. Laten we hopen, dat er nooit een crisis komt op deze wereld — zodat landen die naar onze eilanden uitvoeren, zeggen, dat men deze export beëindigt. Want dan komen we hier in enorme moeilijkheden. Op Bonaire zijn er genoeg grote stukken grond en laat daarom eens experts uitkomen, die ons zeggen, wat voor soort vee we kunnen houden; kunnen we met koeien beginnen, met ras-geiten, kunnen we met varkens iets doen. Dat zijn dingen, welke werkgelegenheid met zich meebrengen en het is voedsel voor het land zelf. Exportmogelijkheden zijn ook aanwezig. Of met de visserij. Het zogenaamde farming-systeem van kreeften, garnalen, misschien zelfs masbango. Deze dingen moeten komen, de mensen krijgen werk en tegelijkertijd produceren we zelf hier dingen, die voor Bonaire van belang zijn.

AMIGOE: Heeft het rapport Grontmy Sogreah geen bepaalde richtlijnen gegeven voor Bonaire op het gebied van de veetelt?

SALEH: Jawel. Dat is dus ook een van de rapporten, welke dieper bekeken moeten worden. Bepaalde aspecten welke daarin genoemd zijn moeten we dus gaan uitwerken.

AMIGOE: En op de Bovenwinden?

BROERTJE: Wie er ook uit de bus komt, daar werk ik mee samen. Maar spoedig zal daar verandering in komen. Het kan niet zo blijven, dat Wathey ook Statia en Saba vertegenwoordigt. Er moeten vertegenwoordigers komen van Statia en Saba. Als ik naar de staten ga, dan zal ik daarvoor vechten. Dat zeg ik niet omdat de heer Berkel (gedeputeerde van Statia, red.) hier aanwezig is. Als ik een sleutelpositie krijg, dan zal ik zorgen, dat de stem van Saba en die van Statia in de staten zal weerklinken. Als je hoofd goed is, je benen zijn goed, maar je hebt buikpijn, dan kan je niet gaan dansen. Dan heb je geen zin meer naar een feest te gaan. Als het goed op Curacao en Aruba, maar het gaat slecht op Statia, dan voel ik dat. Statia moet het ook goed maken, niet omdat de heer Berkel hier zit, maar ik voel, dat de centrale regering het eiland Statia verwaarloosd heeft. En Statia wil nog niet eens zo heel veel.....

Misschien is dat wel gebeurd, maar dan op zeer kleine schaal. Bijna niet noemenswaardig.

8) SALEH: Voor de hand zal het liggen met de DP op Curaçao. Er moet eerst van gedachten gewisseld worden met de verschillende mensen. Hoe ze dus denken voor Bonaire. Ik heb dus reeds met de DP gesproken en die zijn willing ten aanzien van Bonaire om de ideeën, welke ik naar voren breng, om Bonaire daarmee te helpen. Ik zou principieel willen stellen, dat in eerste instantie met die partijen samengewerkt zal worden. Er zijn geen partijen, waarmee ik niet zou willen samenwerken. Ik zou niet kunnen zeggen, dat ik een partij kan uitsluiten op dit ogenblik. Dat is moeilijk te voorspellen ook, wat voor mensen je dus krijgt in de staten en wat voor ideeën ze hebben.

9) SALEH: Ik zou in eerste instantie willen zeggen: een voor Bonaire zeer verwarrende periode. Ontzettend verwarrend. Je hebt eigenlijk geen peiling kunnen krijgen, wat men eigenlijk wilde in de staten, hoe het allemaal gegaan is. De bevolking moet weten wat men moet doen.

Ik noem maar iets: de vertegenwoordiging van Bonaire in de koninkrijkscommissie. We horen niet wat het standpunt van Bonaire is geweest, wat naar vorensis gebracht enz. Er zijn reizen geweest naar Nederland bv. Ik heb er nooit van mijn leven iets van gehoord.

AMIGOE: Er is toch een commissie van het eilandgebied. En heeft die geen contact opgenomen met de commissie?

SALEH: Daar heeft de heer Janga zelf zitting in. Ik heb na mijn vakantie, dat is dus negen maanden geleden, niets meer gehoord van deze commissie. Ik ben dus zelf als adviseur indertijd aangezocht voor deze commissie.

AMIGOE: En als adviseur kunt U niet aan de commissie vragen hoe het ermee zit?

SALEH: Dat wil ik echt graag doen. Maar de laatste maanden ben ik echt druk geweest met mijn politieke campagne. Na de verkiezingen komen deze dingen van zelf naar voren.

AMIGOE: Waarom was deze statenperiode verwarrend?

SALEH: Ik weet bv niet waarom eerst de heer Frans naar de staten ging en waarom daarna de heer Janga dit moest doen. Ik weet ook niet, wat Bonaire als zodanig heeft gepushed voor Bonaire. Ik kan ook naar de staten gaan met een lijst van verlangens en zeggen dat Bonaire een hospitaal moet hebben maar zonder enige argumentatie, hoe het precies in elkaar zit. De lijst zegt niet genoeg. Ik kan een lijst laten opmaken en die laten oplezen. Er moet een zekere achtergrond zijn bij wat men dus vraagt. Waarom wordt het gevraagd, wat heb jij zelf voor ideeën, om het uit te voeren enz.

Nog iets anders: wat zijn de meningen geweest in de fracties van de verenigde partijen ten opzichte van hun statenlid. Is er rekenschap gegeven aan deze mensen van wat er in de staten is gevraagd. Wat stellen de andere partijen daar tegenover. Zijn zij het ermee eens geweest of niet.

Iets wat zeer verwarrend is geweest bv is het stemmen tegen Isa. Ik neem aan, ik kan het niet met zekerheid zeggen, dat Janga dus achter de regeringspartijen staat. Iedereen vroeg zich wel af hoe men tegen een minister kan stemmen als men achter de regering staat. Dat zijn dus de punten. Het had ook tegen iemand anders kunnen zijn. En zakelijkheid was er zeker niet.

BOOI: Ik zou er dit aan toe willen voegen: niet alleen de partij die aan het bewind is moet zorgen dat het land vooruitgaat en ik denk dat via de oppositie te weinig aandacht is besteed aan het vooruithelpen van het land. Als er fouten worden gemaakt moet de oppositie er wel opwijzen, maar dan wel in de goede zin van het woord. Men moet een handje meehelpen om in dit geval Bonaire vooruit te helpen. Het moet dus niet zo zijn, dat je probeert je eiland zo diep mogelijk in de put te laten storten, zodat je de kans krijgt er daarmee politiek te gaan voeren. Ik vind, dat een oppositiepartij zoveel mogelijk moet bijdragen om het land te helpen, wie er dan ook regeert. Het is dus op de eerste plaats slecht gegaan omdat er van het bestuur geen kracht uitging, er was niet iemand bij die precies wist, wat hij moest gaan doen en die kon uitleggen waarom doe ik dit en dat. En ten tweede: er was geen sterke oppositie, die die man er op kon wijzen, dat en dat moet je doen en er invloed op uit kon oefenen. (De heer Booi was vroeger kandidaat van de DPB, en is nu tweede man bij ADEN, red.)

AMIGOE: Bent U daarom uit de partij gestapt?

BOOI: Er zijn verschillende redenen daarvoor geweest. Dit is één daarvan. Want ik zie niet in dat je er aan mee moet helpen, dat het volk van de honger krepeert, zodat men verplicht wordt op jou te stemmen. Als je de leiding hebt, in de oppositie of in het bestuur, dan moet je er voor zorgen, dat het eiland vooruitgaat. En als ik dan merk, dat alles, wat de overheid hier probeert te doen — je ziet dat men het wil doen, maar men kan het soms niet — verkeerd gaat, dan moet jij hen de helpende hand toesteken. En dat wil men niet. En daar lijdt het volk onder. En als dat gebeurt, dan is het fout. Dat was een van de redenen dat ik eruit ging. Ik heb al deze dingen niet precies zo gezegd met evenzoveel woorden, want ik ben er gewoon uitgestapt.

10) SALEH: Dat is een moeilijke vraag, natuurlijk, want in de verkiezingen zit een zeker verrassingselement, dat je dus niet precies weet, wat er uit komt. Wij maken op Bonaire even goede kans als welke partij ook. Het gaat om een nieuwe partij, maar desondanks laat het zich aanzien, dat ADEN dezelfde kansen heeft als welke partij ook. Men zou zelfs zeggen dat als we de uitslag krijgen zoals we de lijsten nu gecheket hebben, we deze verkiezingen winnen. Je kan dus niet zeggen of de mensen ook inderdaad doen, wat we zeggen. Zoals de toestand nu is, zijn we in het eerste district zeer goed, in Rincon is de partij ook uitstekend, Entrejol is vrij goed en in Nikiboko en Noord di Salinja daar zijn we nu mee bezig. Daar zijn we dus nu meer aan het pushen.

Op Curaçao laat het zich moeilijk voorspellen. Je kan er op het ogenblik geen peiling op trekken. Ik denk wel dat de DP daar wint. Op Aruba wordt het volgens mij 4-3-1 of 4-4. Het ligt er aan of de AVP één zetel krijgt. Ik denk dat de MEP op Aruba zich gelimiteerd heeft door zijn status aparte-kwestie. In principe zou ik namelijk willen zeggen, dat als je een aparte status aanhangt, je dan eigenlijk de statenverkiezingen moet boycotten. Op de Bovenwinden denk ik dat Wathey het wint.

AMIGOE: De befaamde schulden van Bonaire bedroegen, inclusief 1969, ruim twee miljoen gulden en waren in 1971 geaccumuleerd tot ruim vijf miljoen gulden.

SALEH: Ze lopen vanaf 1962. In 1971 zijn al deze schulden door de regering betaald. Die twee miljoen, ik denk dat het ongeveer wel zo is.

AMIGOE: Hoe komt het dat ze zo zijn opgelopen?

SALEH: Inklusief 1969 was het iets meer dan twee miljoen. Later is toen de grote klap gevallen, omdat toen ineens de lonen en salarissen ontzaglijk gestegen zijn.sEr kwamen honderdduizenden guldens bij als gevolg van die loonsprong van vijftig naar tachtig gulden. Toen kwam er in eens meer dan één miljoen gulden bij. Daar is voordien al over met de regering gesproken, voordat er stappen zijn ondernomen, om te weten of we dat geld zouden krijgen, want anders kon je die mensen niet betalen.

AMIGOE: Is wat deze schuldenkwestie betreft een schuldige aan te wijzen? De DP, zoals beweerd wordt? U was toen gedeputeerde van Financien en kan dat beter weten. Of is dit een politieke fabel?

SALEH: Misschien zit er wel enige schuld in, omdat we op een gegeven ogenblik niet gezegd hebben: stop ermee. Maar we hadden dus min of meer de toestemming — formeel was dit niet zo, want formeel kon het ook niet — want er zijn bepaalde dingen die afgehandeld moeten worden, en we zullen maar even door de vingers kijken, want de banken hebben tot een zeker bedrag krediet gegeven. Dat was namelijk het verschil tussen vroeger en nu: de banken gaven vroeger krediet, zelfs tot achthonderdduizend gulden, maar nu kan dat niet meer. Daar is paal en perk aan gesteld. U weet hoe de toestand toen was. Bonaire nam toen een sleutel-positie in. Je had dus meer macht in deze dingen. Maar er is wel iets aan gedaan geworden. Dat bepaalde dingen misschien beter hadden kunnen gaan, ja dat kan misschien wel. Er waren minder mensen, men kreeg veel meer werk, dus je kon meer uitgeven aan werkverschaffing en die dingen dan je tegenwoordig kan doen.

AMIGOE: Er is dus geen schuld geweest van bv het vroeger bc?

SALEH: Als je het heel formeel wil bekijken volgens de Eilandenregeling met de artikelen erbij enz. dan kan je zeggen toen was iedereen verkeerd. Iedereen wist er van; de gedeputeerde wist ervan, de gezaghebber wist ervan, het statenlid wist ervan.

Kans op mon. akkoord in Nairobi

WASHINGTON — Doordat de Verenigde Staten gunstig hebben gereageerd op compromisvoorstellen van Japan en de Europese Economische Gemeenschap voor de vernieuwing van het internationale geldstelsel is de kans op een algemeen monetair akkoord in de jaarvergadering van het Internationale Monetaire Fonds, in september in Nairobi, groter geworden. Dit is vernomen van Japanse deelnemers aan de besprekingen in het Comite van twintig, ministers van Financien van twintig IMF-landen, dat op het ogenblik in Washington bijeen is om de vernieuwing van het geldstelsel voor te bereiden.

De ministers hebben maandag de eerste drie agendapunten afgewerkt, te weten het uitwerken van een systeem voor het corrigeren van uit hun evenwicht geraakte betalingsbalansen, het herstel van de vrije inwisselbaarheid van de dollar en de vraag welke eenheid (goud, dollars, bijzondere trekkingsrechten) de basis van het nieuwe geldstelsel moet worden. De Japanse minister van Financien, Kiitsji Aitsji, kwam als eerste met een compromisvoorstel, bedoeld om de meningsverschillen tussen Europa en de Verenigde Staten uit de weg te ruimen. Over de inhoud van het voorstel wilde niemand maandagavond iets meedelen. De besprekingen worden echter gesloten deuren gevoerd. De voorstellen van de EEG die daarna werden ingediend kwamen volgens Japanse zegslieden in grote trekken met de voorstellen van minister Aitsji overeen.

Engaged
JILL RICHARDS NEWPORT
with
JOSÉ REUHL
Nijmegen, Holland
29-7-'73